



جهاز التخطيط والإحصاء  
Planning and Statistics Authority



# قطر QATAR

## إحصاءات MONTHLY

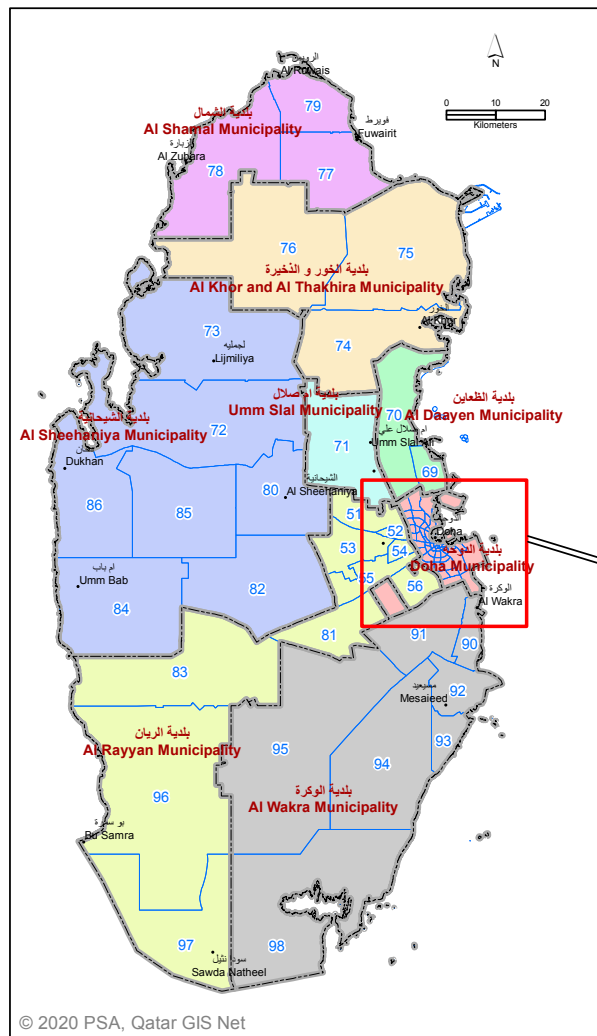
## شهرية STATISTICS

إحصاءات سبتمبر 2020 Statistics of September 2020



# قطر؛ إحصاءات شهرية Qatar Monthly Statistics

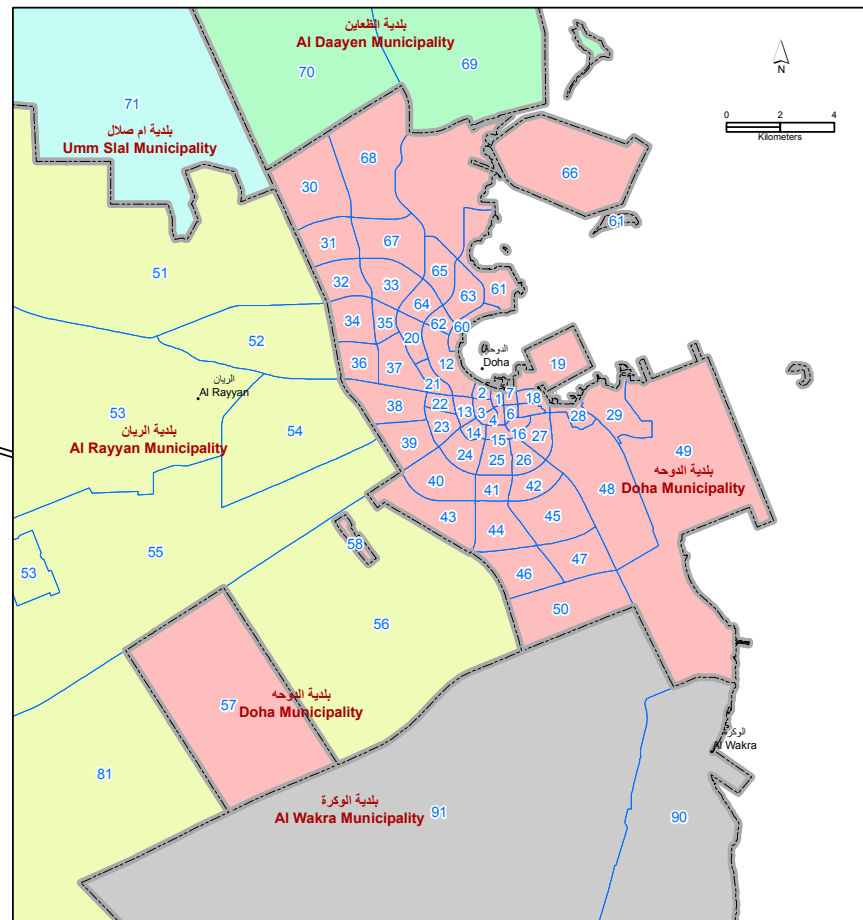
|                                |             |                       |
|--------------------------------|-------------|-----------------------|
| Edition of <b>October</b>      | <b>2020</b> | إصدار <b>أكتوبر</b>   |
| Statistics of <b>September</b> | <b>2020</b> | إحصاءات <b>سبتمبر</b> |



### Legend مفتاح الخريطة

- Zone Boundary 2020 حدود المنطقة
- 99 Zone Number 2020 رقم المنطقة

### دولة قطر State of Qatar



## Preface

"Qatar Monthly Statistics" Bulletin is released on a Monthly basis by the Planning and Statistics Authority. It contains the previous Month's preliminary data, distributed free of charge without any legal liability that may arise from the use of information contained therein.

Reader should note that MOM represents comparison of current month with previous month, while YOY represents comparison of current month with correspondence month of the previous year.

We would like to thank all the ministries and stakeholders for their cooperation in providing the statistics included in the bulletin.

For further information and data, please visit the Planning and Statistics Authority website: [www.psa.gov.qa](http://www.psa.gov.qa) ; also you may send e-mail to: [mdr@psa.gov.qa](mailto:mdr@psa.gov.qa)

We are pleased to receive your remarks for future improvements on: [qms@psa.gov.qa](mailto:qms@psa.gov.qa)

نشرة "قطر: إحصاءات شهرية" تصدر عن جهاز التخطيط والإحصاء ، وتحتوي على بيانات أولية عن الشهر المنصرم ، وتوزع مجاناً دون أدنى مسؤولية قانونية ناتجة عن استخدام البيانات الواردة فيها.

يرجى من القارئ الأخذ بعين الاعتبار أن التغير الشهري يعبر عن مقارنة الشهر الحالي بالشهر السابق، بينما التغير السنوي يعبر عن مقارنة الشهر الحالي بالشهر المماثل له من العام السابق.

نشكر جميع الوزارات والجهات التي تعاونت معنا وزودتنا بالإحصاءات الواردة في هذه النشرة.

للمزيد من المعلومات والبيانات يرجى زيارة الموقع الإلكتروني لجهاز التخطيط والإحصاء [www.psa.gov.qa](http://www.psa.gov.qa) أو مراسلتنا عبر البريد الإلكتروني [mdr@psa.gov.qa](mailto:mdr@psa.gov.qa)

يسرنا أن نستقبل أية ملاحظات تهدف إلى تطوير هذه النشرة مستقبلاً وذلك على البريد الإلكتروني : [qms@psa.gov.qa](mailto:qms@psa.gov.qa)

Number of Visits to the Authority's Website in September 2020

39,451

عدد زيارات الموقع الإلكتروني للجهاز في شهر سبتمبر ٢٠٢٠

# Contents

# المحتويات

|    |                                                           |    |                                                         |
|----|-----------------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------------|
| 47 | العقارات<br>Properties                                    | 5  | لوحة المؤشرات الإحصائية<br>Statistical Indicators Board |
| 53 | الممرور<br>Traffic                                        | 11 | إحصاءات سبتمبر ٢٠٢٠<br>September 2020 Statistics        |
| 61 | السياحة<br>Tourism                                        | 13 | السكان<br>Population                                    |
| 67 | الالكتروني<br>Electronic                                  | 21 | الأسعار<br>Price Index                                  |
| 71 | السلسلة الزمنية الشهرية<br>Monthly Time Series            | 29 | التجارة<br>Trade                                        |
| 79 | لمحة من التعداد والمسوح<br>Overview on Census and Surveys | 35 | البيئة والطاقة<br>Environment and energy                |
| 86 | أحدث الاصدارات<br>Releases                                | 41 | المالية<br>Finance                                      |

# لوحة المؤشرات الإحصائية

## Statistical Indicators Board



| التغير الشهري<br>MoM | أغسطس-٢٠٢٠<br>Aug. 2020 | التغير السنوي<br>YoY | سبتمبر-٢٠٢٠<br>Sep. 2020 | سبتمبر-٢٠١٩<br>Sep. 2019 | Unit   | الوحدة | Particular                            | البيان                          |
|----------------------|-------------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------|--------|--------|---------------------------------------|---------------------------------|
| ▼ -0.4               | 2,735,707               | ▼ -0.9               | 2,723,624                | 2,747,282                | Person | فرد    | Total Population                      | مجموع السكان                    |
| ▲ 15.1               | 2,258                   | ▲ 16.0               | 2,600                    | 2,241                    | Person | فرد    | Total Live Births                     | إجمالي المواليد الأحياء         |
| ▲ 20.9               | 431                     | ▲ 0.0                | 521                      | 521                      | Person | فرد    | Live Births (Qatari)                  | المواليد الأحياء (قطريون)       |
| ▲ 13.8               | 1,827                   | ▲ 20.9               | 2,079                    | 1,720                    | Person | فرد    | Live Births (Non Qatari)              | المواليد الأحياء (غير قطريين)   |
| ▲ 3.3                | 209                     | ▲ 14.9               | 216                      | 188                      | Person | فرد    | Total Deaths                          | إجمالي الوفيات                  |
| ▲ 4.8                | 62                      | ▼ -3.0               | 65                       | 67                       | Person | فرد    | Deaths (Qatari)                       | الوفيات (قطريون)                |
| ▲ 2.7                | 147                     | ▲ 24.8               | 151                      | 121                      | Person | فرد    | Deaths (Non Qatari)                   | الوفيات (غير قطريين)            |
| ▼ -12.6              | 477                     | ▲ 45.8               | 417                      | 286                      | Case   | حالة   | Marriages                             | الزواج                          |
| ▲ 29.2               | 178                     | ▲ 90.1               | 230                      | 121                      | Case   | حالة   | Divorces                              | الطلاق                          |
| ▼ -2.4               | 15,262                  | ▼ -5.3               | 14,901                   | 15,735                   | Person | فرد    | Beneficiaries of Social Security      | المستفيدون من الضمان الاجتماعي  |
| ▲ 14.8               | 371                     | ▼ -17.0              | 426                      | 513                      | Number | عدد    | Total Vessels Arriving to Qatar Ports | إجمالي السفن القادمة لموانئ قطر |

| التغير الشهري<br>MoM | أغسطس-٢٠٢٠<br>Aug. 2020 | التغير السنوي<br>YoY | سبتمبر-٢٠٢٠<br>Sep. 2020 | سبتمبر-٢٠١٩<br>Sep. 2019 | Unit                    | الوحدة             | Particular                   | البيان                       |
|----------------------|-------------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------|------------------------------|------------------------------|
| ▲ 8.2                | 4,607                   | ▼ -2.3               | 4,984                    | 5,100                    | Thousand Ton            | ألف طن             | Total Net Tonnage of Vessels | إجمالي الحمولة الصافية للسفن |
| ▼ -7.7               | 5,735                   | ▼ -1.6               | 5,291                    | 5,379                    | (GW / H)                | (جيجا. و/س)        | Total generated electricity  | إجمالي الكهرباء المولدة      |
| ▼ -4.3               | 63,588                  | ▲ 2.3                | 60,880                   | 59,535                   | Thousand m <sup>3</sup> | ألف م <sup>3</sup> | Total water production       | إجمالي إنتاج المياه          |
| ▲ 40.0               | 497                     | ▲ 71.0               | 696                      | 407                      | Number                  | عدد                | Number of Sold Properties    | عدد العقارات المباعة         |
| ▼ -23.9              | 4,156                   | ▲ 115.1              | 3,161                    | 1,470                    | (MN QR )                | (مليون ر.ق)        | Value of Sold Properties     | قيمة العقارات المباعة        |
| ▲ 45.9               | 9,780                   | ▲ 136.9              | 14,266                   | 6,021                    | (QR)                    | (ر.ق)              | Value of Shares Traded       | قيمة الأسهم المتداولة        |
| ▲ 1.5                | 9,845                   | ▼ -3.6               | 9,990                    | 10,367                   | Point                   | نقطة               | General Index (Point)        | المؤشر العام للسوق (نقطة)    |
| ▲ 1.0                | 871,340                 | ▲ 5.8                | 879,875                  | 831,749                  | (MN QR )                | (مليون ر.ق)        | Total Deposits               | إجمالي الودائع               |
| ▲ 0.8                | 1,096,681               | ▲ 11.0               | 1,105,237                | 995,754                  | (MN QR )                | (مليون ر.ق)        | Total Credit                 | إجمالي الائتمان              |

## Statistical Indicators Board, Sep. 2020

## لوحة المؤشرات الإحصائية، سبتمبر-٢٠٢٠

| التغير الشهري<br>MoM | أغسطس-٢٠٢٠<br>Aug. 2020 | التغير السنوي<br>YoY | سبتمبر-٢٠٢٠<br>Sep. 2020 | سبتمبر-٢٠١٩<br>Sep. 2019 | Unit    | الوحدة       | Particular                                              | البيان                                           |
|----------------------|-------------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------|---------|--------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| ▼ -1.6               | 20,766                  | ▲ 27.5               | 20,426                   | 16,019                   | (MN QR) | (مليون ر.ق.) | Currency Issued                                         | النقد المصدر                                     |
| ▼ -1.9               | 149,452                 | ▲ 16.9               | 146,573                  | 125,362                  | (MN QR) | (مليون ر.ق.) | Money Supply1                                           | عرض النقد ١                                      |
| ▲ 2.2                | 579,445                 | ▲ 3.9                | 592,342                  | 569,854                  | (MN QR) | (مليون ر.ق.) | Money Supply2                                           | عرض النقد ٢                                      |
| ▲ 0.3                | 672,234                 | ▲ 4.3                | 674,137                  | 646,395                  | (MN QR) | (مليون ر.ق.) | Money Supply3                                           | عرض النقد ٣                                      |
| ▲ 58.0               | 3,906                   | ▼ -25.0              | 6,171                    | 8,228                    | Number  | عدد          | Total New Driving Licenses                              | إجمالي تراخيص السائقين الجديدة                   |
| ▲ 35.6               | 4,565                   | ▲ 4.6                | 6,191                    | 5,921                    | Number  | عدد          | Total Registered New Vehicles                           | إجمالي المركبات الجديدة المسجلة                  |
| ▲ 6.1                | 136,774                 | ▼ -5.7               | 145,168                  | 153,863                  | Number  | عدد          | Total Traffic Violations                                | إجمالي المخالفات المرورية                        |
| ▲ 13.6               | 404                     | ▼ -15.0              | 459                      | 540                      | Number  | عدد          | Total Traffic Accidents                                 | إجمالي قضايا الحوادث المرورية                    |
| ▼ -7.7               | 13                      | ▼ -25.0              | 12                       | 16                       | Case    | حالة         | Traffic Accidents Deaths                                | وفيات الحوادث المرورية                           |
| ▲ 16.9               | 101,696                 | ▲ 39.3               | 118,898                  | 85,349                   | Number  | عدد          | Total Transaction through e-Government Portal "Hukoomi" | إجمالي معاملات بوابة الحكومة الإلكترونية "حكومي" |



# إحصاءات سبتمبر ٢٠٢٠

## September 2020 Statistics





# السكان Population

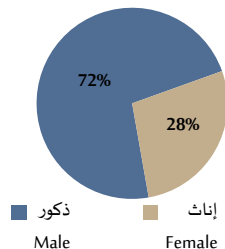




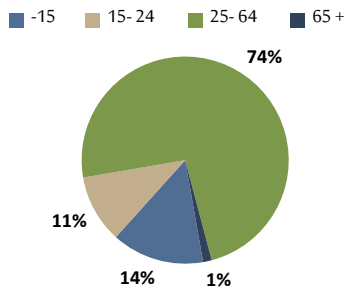
# السكان

## Population

السكان حسب النوع ، سبتمبر ٢٠٢٠  
Population by Gender, Sep. 2020



السكان حسب الفئات العمرية، سبتمبر ٢٠٢٠  
Population by Age Groups, Sep. 2020



| التغير السنوي<br>YoY    | التغير الشهري<br>MoM | سبتمبر-٢٠٢٠<br>Sep. 2020 | أغسطس-٢٠٢٠<br>Aug. 2020 | سبتمبر-٢٠١٩<br>Sep. 2019 | *Particular  | *البيان    |
|-------------------------|----------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|--------------|------------|
| Population by gender    |                      |                          |                         |                          |              |            |
| -2.5                    | -0.6                 | 1,969,032                | 1,981,253               | 2,019,789                | Male         | ذكور       |
| 3.7                     | 0.0                  | 754,592                  | 754,454                 | 727,493                  | Female       | إناث       |
| -0.9                    | -0.4                 | 2,723,624                | 2,735,707               | 2,747,282                | Total        | المجموع    |
| Population by age group |                      |                          |                         |                          |              |            |
| 1.0                     | 0.6                  | 393,333                  | 391,124                 | 389,496                  | less than 15 | أقل من ١٥  |
| -9.4                    | -1.8                 | 289,678                  | 295,054                 | 319,769                  | 15 - 24      | ١٥-٢٤      |
| -0.1                    | -0.4                 | 2,003,855                | 2,012,787               | 2,004,867                | 25 - 64      | ٢٤-٦٤      |
| 10.9                    | 0.0                  | 36,758                   | 36,742                  | 33,150                   | More than 65 | أكثر من ٦٥ |
| -0.9                    | -0.4                 | 2,723,624                | 2,735,707               | 2,747,282                | Total        | المجموع    |

\* Population within the Country at the end of the month

These data represents the number of persons at all ages (Qataris and Non-Qataris) within the boundaries of the State of Qatar;

not including :

- Qatari nationals who were outside the State boundaries

- Non-Qataris with residency permits who were outside the state's boundaries

\* السكان المتواجدون داخل حدود الدولة في نهاية الشهر

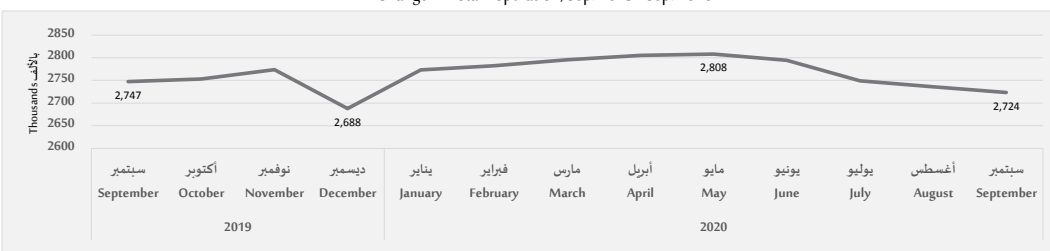
هذه البيانات تمثل عدد الأفراد من كافة الأعمار (قطريون - غير قطريين) داخل حدود دولة قطر ولا تشمل:

- القطريون خارج حدود الدولة

- غير قطريين ومن لديهم إقامة وكانوا خارج حدود الدولة

التغير في إجمالي السكان، سبتمبر ٢٠١٩ - سبتمبر ٢٠٢٠

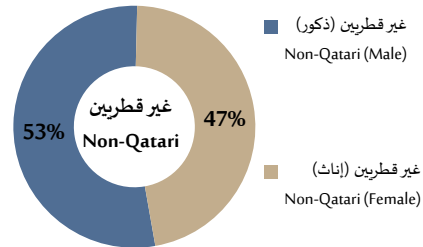
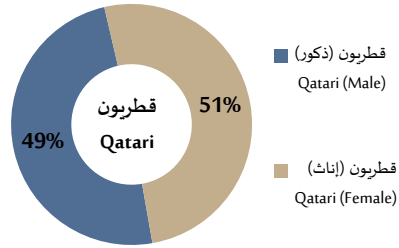
Change in Total Population, Sep. 2019 - Sep. 2020



## Live Births

## المواليد أحياء

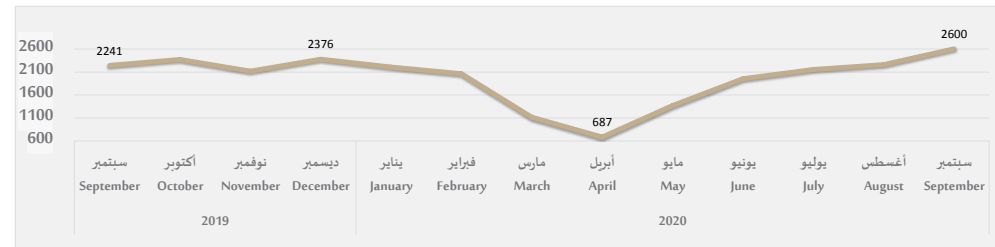
المواليد أحياء حسب الجنسية والنوع، سبتمبر ٢٠٢٠  
Live Births by Nationality and Gender, Sep. 2020



| البيان     | Particular  | سبتمبر-٢٠١٩<br>Sep. 2019 | أغسطس-٢٠٢٠<br>Aug. 2020 | سبتمبر-٢٠٢٠<br>Sep. 2020 | التغير الشهري<br>MoM | التغير السنوي<br>YoY |
|------------|-------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|----------------------|----------------------|
| قطريون     | Qatari      |                          |                         |                          |                      |                      |
| الذكور     | Male        | 279                      | 211                     | 256                      | 21.3                 | -8.2                 |
| الإناث     | Female      | 242                      | 220                     | 265                      | 20.5                 | 9.5                  |
| المجموع    | Total       | 521                      | 431                     | 521                      | 20.9                 | 0.0                  |
| غير قطريين | Non-Qatari  |                          |                         |                          |                      |                      |
| الذكور     | Male        | 876                      | 919                     | 1,105                    | 20.2                 | 26.1                 |
| الإناث     | Female      | 844                      | 908                     | 974                      | 7.3                  | 15.4                 |
| المجموع    | Total       | 1,720                    | 1,827                   | 2,079                    | 13.8                 | 20.9                 |
| الإجمالي   | Grand Total |                          |                         |                          |                      |                      |
| الذكور     | Male        | 1,155                    | 1,130                   | 1,361                    | 20.4                 | 17.8                 |
| الإناث     | Female      | 1,086                    | 1,128                   | 1,239                    | 9.8                  | 14.1                 |
| المجموع    | Total       | 2,241                    | 2,258                   | 2,600                    | 15.1                 | 16.0                 |

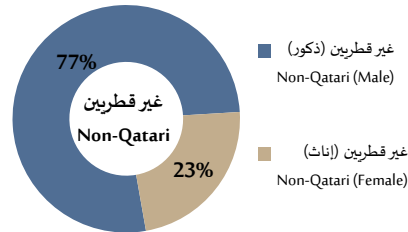
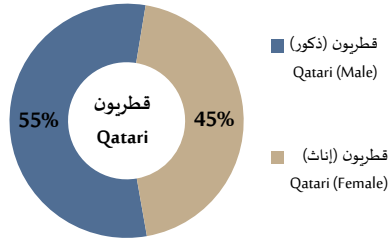
التغير في أعداد المواليد أحياء، سبتمبر ٢٠١٩ - سبتمبر ٢٠٢٠

Change in Live Births, Sep. 2019 - Sep. 2020



## Deaths

الوفيات حسب الجنسية والنوع، سبتمبر ٢٠٢٠  
Deaths by Nationality and Gender, Sep. 2020

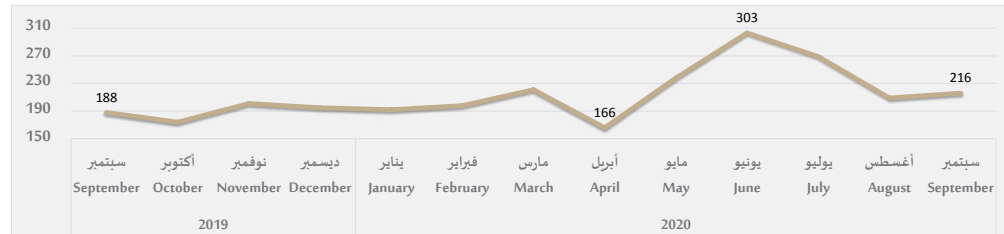


## الوفيات

| البيان     | Particular  | سبتمبر-٢٠١٩<br>Sep. 2019 | أغسطس-٢٠٢٠<br>Aug. 2020 | سبتمبر-٢٠٢٠<br>Sep. 2020 | التغير الشهري<br>MoM | التغير السنوي<br>YoY |
|------------|-------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|----------------------|----------------------|
| قطريون     | Qatari      |                          |                         |                          |                      |                      |
| الذكور     | Male        | 42                       | 40                      | 36                       | -10.0                | -14.3                |
| الإناث     | Female      | 25                       | 22                      | 29                       | 31.8                 | 16.0                 |
| المجموع    | Total       | 67                       | 62                      | 65                       | 4.8                  | -3.0                 |
| غير قطريين | Non-Qatari  |                          |                         |                          |                      |                      |
| الذكور     | Male        | 93                       | 121                     | 116                      | -4.1                 | 24.7                 |
| الإناث     | Female      | 28                       | 26                      | 35                       | 34.6                 | 25.0                 |
| المجموع    | Total       | 121                      | 147                     | 151                      | 2.7                  | 24.8                 |
| الإجمالي   | Grand Total |                          |                         |                          |                      |                      |
| الذكور     | Male        | 135                      | 161                     | 152                      | -5.6                 | 12.6                 |
| الإناث     | Female      | 53                       | 48                      | 64                       | 33.3                 | 20.8                 |
| المجموع    | Total       | 188                      | 209                     | 216                      | 3.3                  | 14.9                 |

التغير في أعداد الوفيات، سبتمبر ٢٠١٩ - سبتمبر ٢٠٢٠

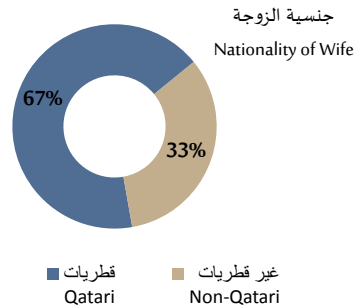
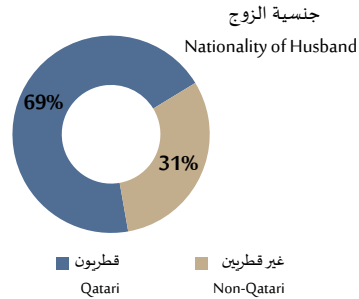
Change in Deaths, Sep. 2019 - Sep. 2020



# الزواج

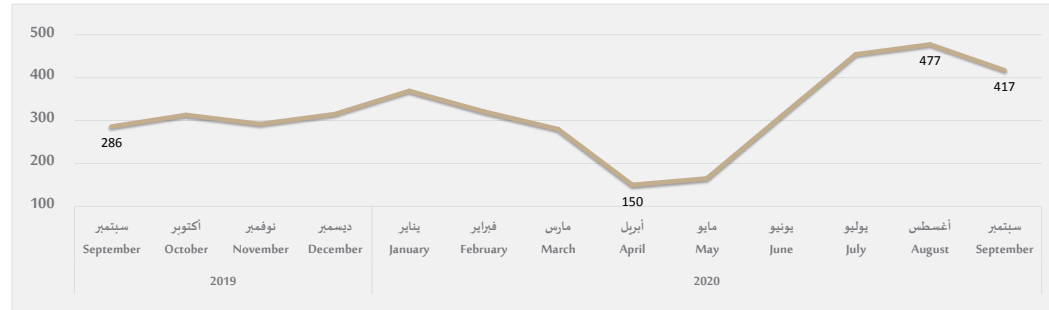
## Marriages

الزواج حسب الجنسية والنوع، سبتمبر ٢٠٢٠  
Marriages by Nationality and Gender, Sep. 2020



| التغير السنوي | التغير الشهري | سبتمبر-٢٠٢٠ | أغسطس-٢٠٢٠ | سبتمبر-٢٠١٩ | Particular             | البيان              |
|---------------|---------------|-------------|------------|-------------|------------------------|---------------------|
| YoY           | MoM           | Sep. 2020   | Aug. 2020  | Sep. 2019   | Nationality of Husband |                     |
| 65.5          | -12.2         | 288         | 328        | 174         | Qatari                 | قطريون              |
| 15.2          | -13.4         | 129         | 149        | 112         | Non-Qatari             | غير قطريين          |
| 45.8          | -12.6         | 417         | 477        | 286         | Total                  | المجموع             |
|               |               |             |            |             |                        | Nationality of Wife |
| 69.1          | -15.5         | 279         | 330        | 165         | Qatari                 | قطريات              |
| 14.0          | -6.1          | 138         | 147        | 121         | Non-Qatari             | غير قطريات          |
| 45.8          | -12.6         | 417         | 477        | 286         | Total                  | المجموع             |

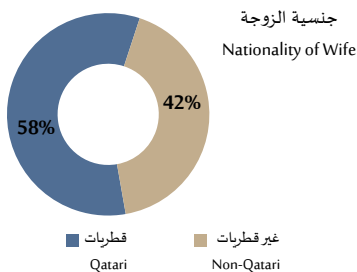
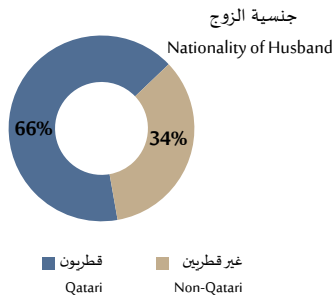
التغير في إجمالي إشارات الزواج، سبتمبر ٢٠١٩ - سبتمبر ٢٠٢٠  
Changes in Total Marriage Cases, Sep. 2019 - Sep. 2020



# الطلاق

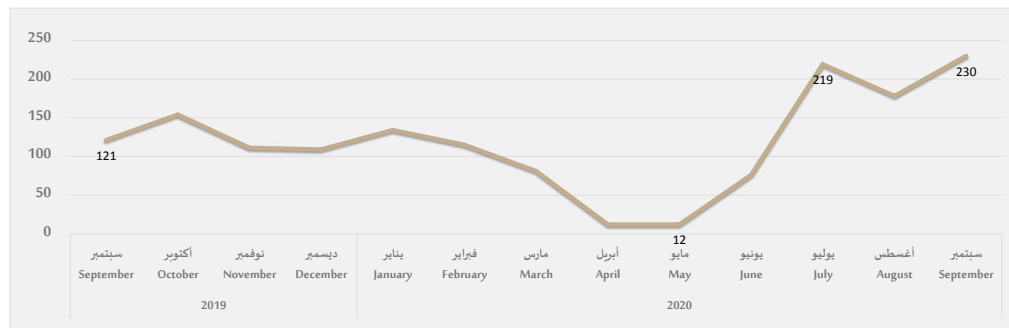
## Divorces

الطلاق حسب الجنسية والنوع، سبتمبر ٢٠٢٠  
Divorces by Nationality and Gender, Sep. 2020



| التغير السنوي       | التغير الشهري | سبتمبر-٢٠٢٠ | أغسطس-٢٠٢٠ | سبتمبر-٢٠١٩ | Particular             | البيان       |
|---------------------|---------------|-------------|------------|-------------|------------------------|--------------|
| YoY                 | MoM           | Sep. 2020   | Aug. 2020  | Sep. 2019   | Nationality of Husband |              |
| 86.4                | 24.8          | 151         | 121        | 81          | Qatari                 | قطريون       |
| 97.5                | 38.6          | 79          | 57         | 40          | Non-Qatari             | غير قطريين   |
| 90.1                | 29.2          | 230         | 178        | 121         | Total                  | المجموع      |
| Nationality of Wife |               |             |            |             |                        | جنسية الزوجة |
| 98.5                | 25.5          | 133         | 106        | 67          | Qatari                 | قطريات       |
| 79.6                | 34.7          | 97          | 72         | 54          | Non-Qatari             | غير قطريات   |
| 90.1                | 29.2          | 230         | 178        | 121         | Total                  | المجموع      |

التغير في إجمالي حالات الطلاق، سبتمبر ٢٠١٩ - سبتمبر ٢٠٢٠  
Changes in Total Divorce Cases, Sep. 2019 - Sep. 2020

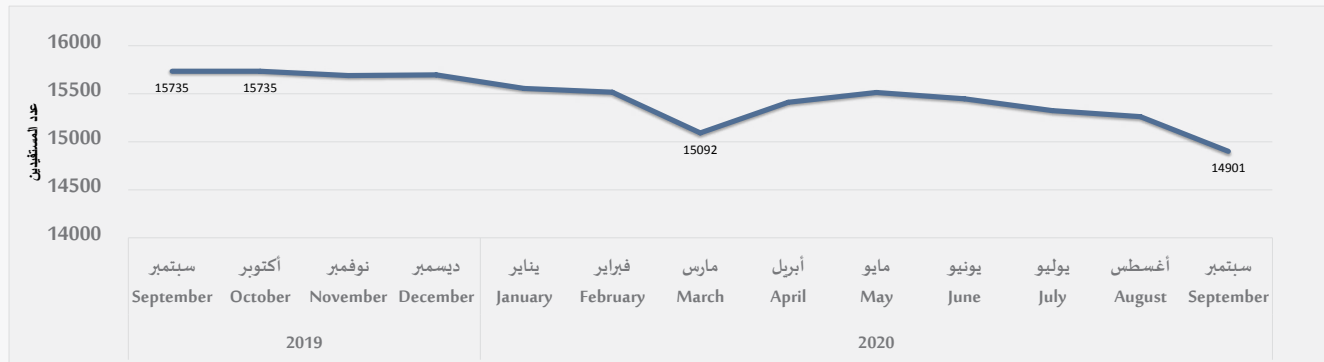


## Social Security

## الضمان الاجتماعي

| التغير السنوي<br>YoY | التغير الشهري<br>MoM | سبتمبر-٢٠٢٠<br>Sep. 2020 | أغسطس-٢٠٢٠<br>Aug. 2020 | سبتمبر-٢٠١٩<br>Sep. 2019 | Particular                              | البيان                                       |
|----------------------|----------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------|
| -5.3                 | -2.4                 | 14,901                   | 15,262                  | 15,735                   | Beneficiaries of Social Security        | عدد المستفيدين من الضمان الاجتماعي           |
| -5.8                 | -2.8                 | 81,057                   | 83,420                  | 86,064                   | Value of Total Social Security (000'QR) | إجمالي قيمة الضمان الاجتماعي (ألف ريال قطري) |

التغير الشهري في عدد المستفيدين من الضمان الاجتماعي، سبتمبر ٢٠١٩ - سبتمبر ٢٠٢٠  
Monthly Change in Number of Beneficiaries of Social Security, Sep. 2019 - Sep. 2020





# الأسعار Price Index





## Consumer Price Index

## الرقم القياسي لأسعار المستهلك

(Index using Base year 2018=100)

(المؤشر بحسب سنة الأساس ٢٠١٨ = ١٠٠)

| الرمز<br>Code | السلع والخدمات                                     | Commodities and Services                              | سبتمبر-٢٠١٩<br>Sep. 2019 | أغسطس-٢٠٢٠<br>Aug. 2020 | سبتمبر-٢٠٢٠<br>Sep. 2020 | التغير الشهري<br>MoM |
|---------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|----------------------|
| 0             | الاستهلاك العائلي (الرقم القياسي العام)            | Household (HH) Consumption (General Index)            | 99.4                     | 96.2                    | 96.5                     | 0.27                 |
| 1             | الغذاء والمشروبات                                  | Food and Beverage                                     | 100.9                    | 101.6                   | 100.6                    | -0.97                |
| 2             | التبغ                                              | Tobacco                                               | 227.0                    | 246.0                   | 246.0                    | 0.00                 |
| 3             | الملابس والأحذية                                   | Clothing and Footwear                                 | 98.5                     | 92.9                    | 94.3                     | 1.55                 |
| 4             | السكن والماء والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى | Housing, Water, Electricity, Gas and other Fuel Types | 96.3                     | 91.8                    | 91.8                     | 0.00                 |
| 5             | الأثاث والأجهزة المنزلية                           | Furnishing and HH Equipment                           | 100.1                    | 101.6                   | 101.6                    | 0.01                 |
| 6             | الصحة                                              | Health                                                | 100.4                    | 101.3                   | 101.3                    | 0.00                 |
| 7             | النقل                                              | Transport                                             | 100.2                    | 98.7                    | 100.0                    | 1.39                 |
| 8             | الاتصالات                                          | Communication                                         | 92.4                     | 91.6                    | 91.6                     | 0.00                 |
| 9             | التسلية والثقافة                                   | Recreation                                            | 94.6                     | 73.1                    | 74.7                     | 2.23                 |
| 10            | التعليم                                            | Education                                             | 106.1                    | 107.9                   | 108.0                    | 0.01                 |
| 11            | المطاعم والفنادق                                   | Restaurants and Hotels                                | 100.9                    | 105.3                   | 105.4                    | 0.13                 |
| 12            | السلع والخدمات المتفرقة                            | Miscellaneous Goods and Services                      | 104.5                    | 106.4                   | 105.2                    | -1.17                |

## Consumer Price Index

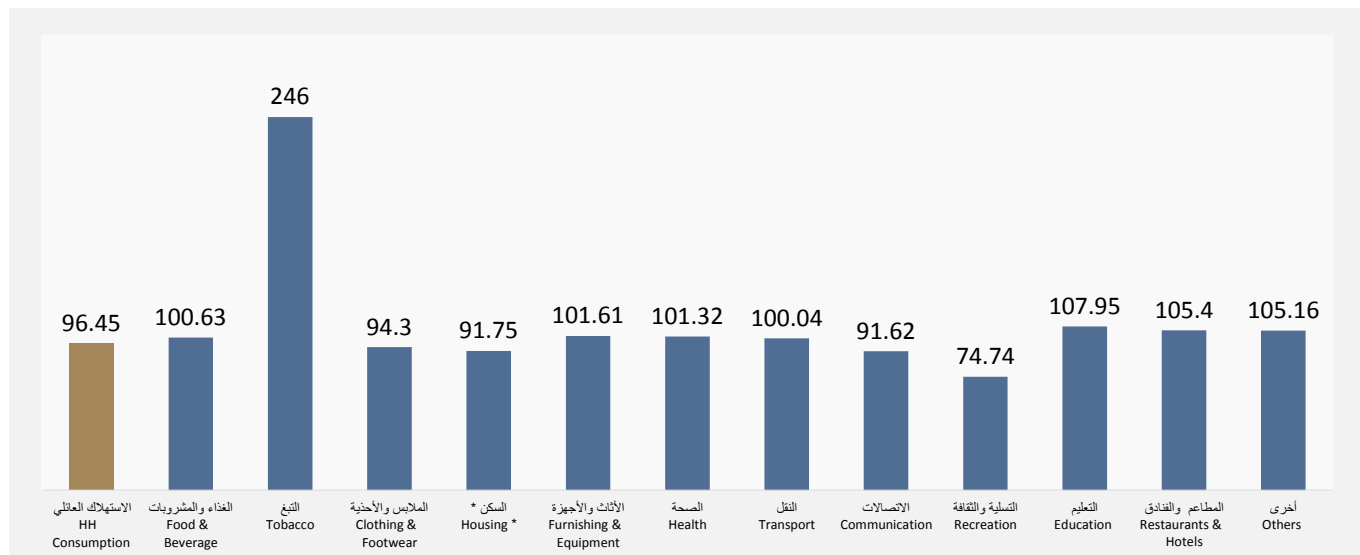
## الرقم القياسي لأسعار المستهلك

الرقم القياسي لأسعار المستهلك حسب المجموعات الرئيسية للسلع والخدمات، سبتمبر ٢٠٢٠

Consumer Price Index by Major Groups of Commodities and Services, Sep. 2020

(Index using Base year 2018=100)

(المؤشر بحسب سنة الأساس ٢٠١٨ = ١٠٠)



\* Includes water, electricity, gas, and other fuels

\* يتضمن المياه والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى

# Consumer Price Index

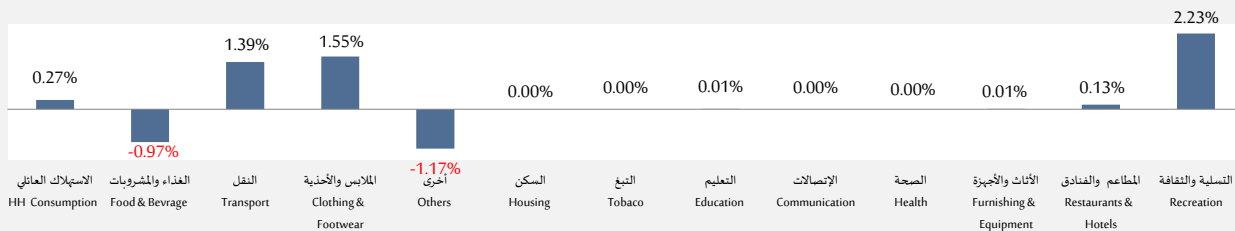
# الرقم القياسي لأسعار المستهلك

التغير الشهري في الرقم القياسي لأسعار المستهلك حسب المجموعات الرئيسية للسلع والخدمات، سبتمبر ٢٠٢٠

Monthly Change in Consumer Price Index by Major Groups of Commodities and Services, Sep. 2020

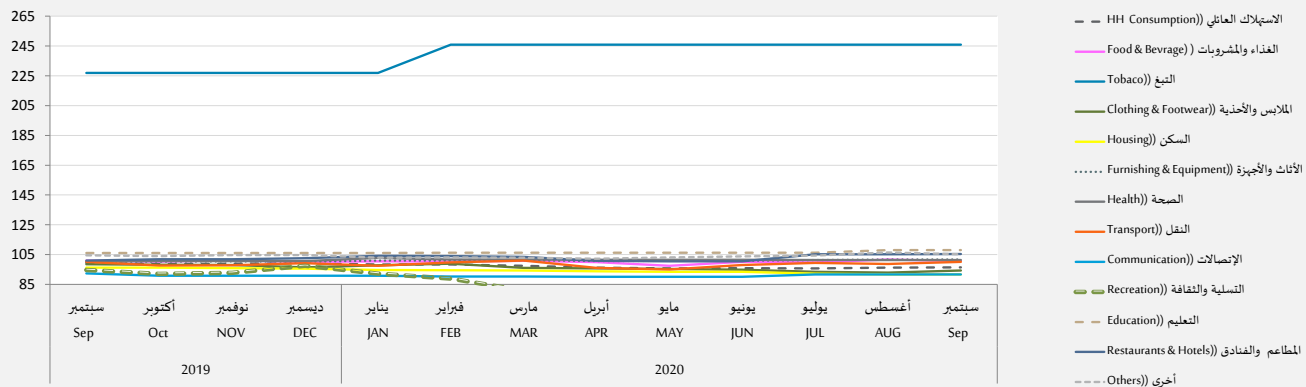
(Index using Base year 2018=100)

(المؤشر بحسب سنة الأساس ٢٠١٨ = ١٠٠)



الرقم القياسي لأسعار المستهلك حسب المجموعات الرئيسية للسلع والخدمات، سبتمبر ٢٠١٩ – سبتمبر ٢٠٢٠

Consumer Price Index by Major Groups of Commodities and Services, Sep. 2019 – Sep. 2020



# Consumer Price Index

# الرقم القياسي لأسعار المستهلك

(Index using Base year 2018 = 100)

(المؤشر بحسب سنة الأساس ٢٠١٨ = ١٠٠)

| الرمز<br>Code | السلع والخدمات                                           | Commodities and Services                         | أغسطس ٢٠٢٠<br>Aug. 2020 | سبتمبر ٢٠٢٠<br>Sep. 2020 | التغير الشهري<br>MoM |
|---------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------|--------------------------|----------------------|
| 0             | الاستهلاك العائلي (الرقم القياسي العام)                  | Household (HH) Consumption (General Index)       | 96.2                    | 96.5                     | 0.27                 |
| 01            | الغذاء والمشروبات                                        | Food and Beverages                               | 101.6                   | 100.6                    | -0.97                |
| 011           | الغذاء                                                   | Food                                             | 101.2                   | 100.0                    | -1.17                |
| 012           | المشروبات                                                | Non-Alcoholic Beverages                          | 105.1                   | 105.8                    | 0.69                 |
| 02            | التبغ                                                    | Tobacco                                          | 246.0                   | 246.0                    | 0.00                 |
| 022           | التبغ                                                    | Tobacco                                          | 246.0                   | 246.0                    | 0.00                 |
| 03            | الملابس والأحذية                                         | Clothing and Footwear                            | 92.9                    | 94.3                     | 1.55                 |
| 031           | الملابس والأقمشة                                         | Clothing                                         | 91.4                    | 93.3                     | 2.06                 |
| 032           | الأحذية والصنادل والنعال وأغطية القدم وإصلاح الأحذية     | Footwear                                         | 101.6                   | 100.5                    | -1.15                |
| 04            | السكن والمياه والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى      | Housing, Water, Electricity, Gas and Other Fuels | 91.8                    | 91.8                     | 0.00                 |
| 041           | الإيجار الشهري الإجمالي للمساكن وأجور الماء              | Actual Rentals for Housing                       | 90.3                    | 90.3                     | 0.00                 |
| 043           | صيانة وإصلاح المساكن                                     | Maintenance and repair the dwelling              | 90.9                    | 90.9                     | 0.00                 |
| 044           | إمداد المياه وخدماته                                     | Services relating to the dwelling                | 108.0                   | 108.0                    | 0.00                 |
| 045           | الوقود والطاقة                                           | Electricity, gas and other fuels                 | 117.9                   | 117.9                    | 0.00                 |
| 05            | الأثاث والمنسوجات والأجهزة المنزلية وسلع التنظيف المنزلي | Routine Household Furniture and Accessories      | 101.6                   | 101.6                    | 0.01                 |
| 051           | الأثاث والمفروشات                                        | other floor coverings                            | 96.8                    | 96.8                     | 0.00                 |
| 052           | المنسوجات المنزلية                                       | Household Textiles                               | 111.0                   | 111.0                    | 0.00                 |
| 053           | الأجهزة المنزلية الرئيسية وصيانتها                       | Household Appliances                             | 99.2                    | 99.2                     | 0.00                 |
| 054           | الأواني الزجاجية وأدوات الطاولة والأدوات المنزلية        | Household Utensils                               | 96.0                    | 96.0                     | 0.00                 |
| 055           | أدوات ومعدات للمنزل والحديقة                             | Gradening tools and equipments                   | 103.0                   | 103.0                    | 0.00                 |
| 056           | مواد النظافة                                             | Household Maintenance                            | 103.3                   | 103.3                    | 0.02                 |
| 06            | الصحة                                                    | Health                                           | 101.3                   | 101.3                    | 0.00                 |
| 061           | المنتجات الصيدلانية والتجهيزات الطبية                    | Medical Equipment                                | 99.7                    | 99.7                     | 0.00                 |
| 062           | الخدمات الطبية خارج المستشفيات                           | Outpatient services                              | 101.8                   | 101.8                    | 0.00                 |
| 063           | الخدمات الطبية في المستشفيات                             | Medical services in hospitals                    | 100.9                   | 100.9                    | 0.00                 |

# Consumer Price Index

# الرقم القياسي لأسعار المستهلك

(Index using Base year 2018 = 100)

(المؤشر بحسب سنة الأساس ٢٠١٨ = ١٠٠)

| الرمز<br>Code | السلع والخدمات                                    | Commodities and Services                             | أغسطس-٢٠٢٠<br>Aug. 2020 | سبتمبر-٢٠٢٠<br>Sep. 2020 | التغير الشهري<br>MoM |
|---------------|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-------------------------|--------------------------|----------------------|
| 07            | النقل                                             | Transport                                            | 98.7                    | 100.0                    | 1.39                 |
| 071           | معدات النقل الشخصية                               | Purchase of Personal Transport Vehicles              | 101.0                   | 101.0                    | 0.00                 |
| 072           | مستلزمات معدات النقل الشخصية                      | Personal Transport Vehicles Accessories              | 73.5                    | 73.8                     | 0.35                 |
| 073           | خدمات وسائل النقل المشترك                         | Transport Services                                   | 126.6                   | 130.5                    | 3.06                 |
| 08            | الاتصالات                                         | Communication                                        | 91.6                    | 91.6                     | 0.00                 |
| 081           | الخدمات البريدية                                  | Postal Services                                      | 96.0                    | 96.0                     | 0.00                 |
| 082           | معدات الهاتف والتليفاكس                           | Telephone and Telefax Equipment                      | 90.0                    | 90.0                     | 0.00                 |
| 083           | خدمات الهاتف والتليفاكس                           | Telephone and Telefax Services                       | 91.8                    | 91.8                     | 0.00                 |
| 09            | الترفيه والثقافة                                  | Recreation and Culture                               | 73.1                    | 74.7                     | 2.23                 |
| 091           | أجهزة ومستلزمات الترفيه                           | Entertainment Equipment and Accessories              | 91.7                    | 91.7                     | 0.00                 |
| 093           | أدوات تسلية أخرى ومعدات حديقة وحيوانات أليفة      | Other Entertainment Equipment, garden tools and pets | 91.8                    | 91.8                     | 0.00                 |
| 094           | خدمات الترفيه والتسلية والثقافة                   | Entertainment, recreational and cultural services    | 100.0                   | 100.0                    | 0.00                 |
| 095           | الجرائد والمجلات والمطبوعات الأخرى                | Newspapers, magazines and other publications         | 99.9                    | 99.9                     | 0.00                 |
| 096           | نفقات السياحة                                     | Tourism Expenses                                     | 68.0                    | 70.0                     | 2.94                 |
| 10            | التعليم                                           | Education                                            | 107.9                   | 108.0                    | 0.01                 |
| 101           | التعليم الابتدائي وما قبل الابتدائي               | Pre-primary and Primary Education                    | 112.0                   | 112.0                    | 0.00                 |
| 102           | التعليم الإعدادي والثانوي                         | Preparatory and Secondary Education                  | 104.0                   | 104.0                    | 0.00                 |
| 103           | الخدمات التعليمية الأخرى                          | Other educational services                           | 81.5                    | 81.8                     | 0.31                 |
| 104           | التعليم بعد الثانوية (دبلوم-كلية-جامعي ... الخ)   | Tertiary Education                                   | 108.0                   | 108.0                    | 0.00                 |
| 11            | المطاعم والفنادق                                  | Restaurants and Hotels                               | 105.3                   | 105.4                    | 0.13                 |
| 111           | المطاعم والمقاهي والفنادق                         | Restaurants, Coffee shops and Hotels                 | 104.9                   | 104.9                    | 0.00                 |
| 112           | الإقامة بالفنادق بخلاف الوجبات والمشروبات         | Hotel Accomodations excluding meals and beverages    | 110.0                   | 112.0                    | 1.82                 |
| 12            | السلع والخدمات متفرقة                             | Miscellaneous goods and services                     | 106.4                   | 105.2                    | -1.17                |
| 121           | مواد العناية الشخصية والخدمات الأخرى              | Personal Care and other services                     | 97.9                    | 97.1                     | -0.87                |
| 123           | السلع غير المصنفة في مكان آخر / المقتنيات الشخصية | Other Personal commodities (Not Classified)          | 125.8                   | 123.1                    | -2.14                |
| 125           | التأمين                                           | Insurance                                            | 101.0                   | 101.0                    | 0.00                 |
| 127           | السلع والخدمات المتفرقة                           | Miscellaneous goods and services                     | 113.0                   | 113.0                    | 0.00                 |





# التجارة Trade





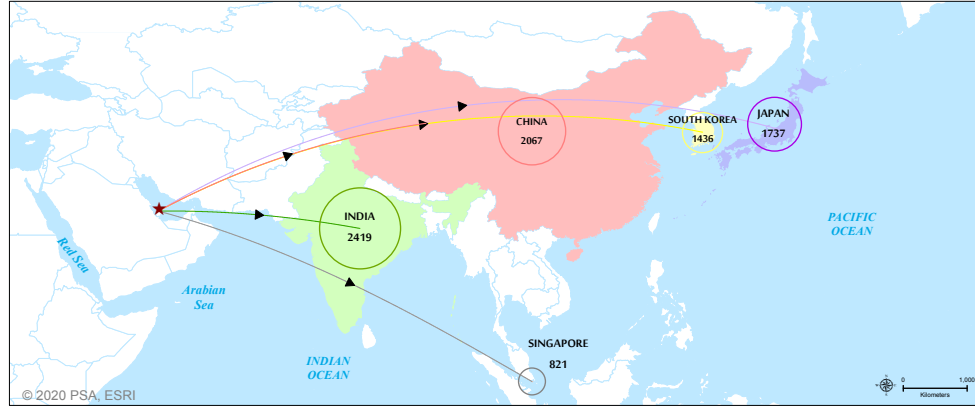
## Foreign Trade Directions

## اتجاهات التجارة الخارجية

Value : MN QR

القيمة : مليون ريال قطري

| سبتمبر-٢٠٢٠<br>Sep. 2020         | Particular  | البيان                       |
|----------------------------------|-------------|------------------------------|
| Top Five Destinations of Exports |             | أهم خمسة بلدان مقصد للصادرات |
| 2,419                            | India       | الهند                        |
| 2,067                            | China       | الصين                        |
| 1,737                            | Japan       | اليابان                      |
| 1,436                            | South Korea | كوريا الجنوبية               |
| 821                              | Singapore   | سنغافورة                     |



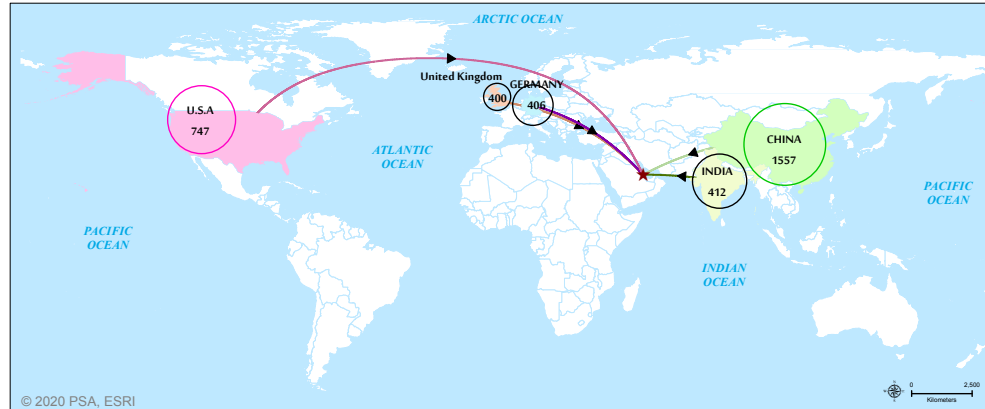
## Foreign Trade Directions

## اتجاهات التجارة الخارجية

Value: MN QR

القيمة : مليون ريال قطري

| سبتمبر-٢٠٢٠<br>Sep. 2020    | Particular               | البيان                       |
|-----------------------------|--------------------------|------------------------------|
| Top Five Origins of Imports |                          | أهم خمسة بلدان منشأ للواردات |
| 1,557                       | China                    | الصين                        |
| 747                         | United States Of America | الولايات المتحدة الأمريكية   |
| 412                         | India                    | الهند                        |
| 406                         | Germany                  | ألمانيا                      |
| 400                         | United Kingdom           | المملكة المتحدة              |



## Leading Commodities in Foreign Trade

## السلع المتصدرة في التجارة الخارجية

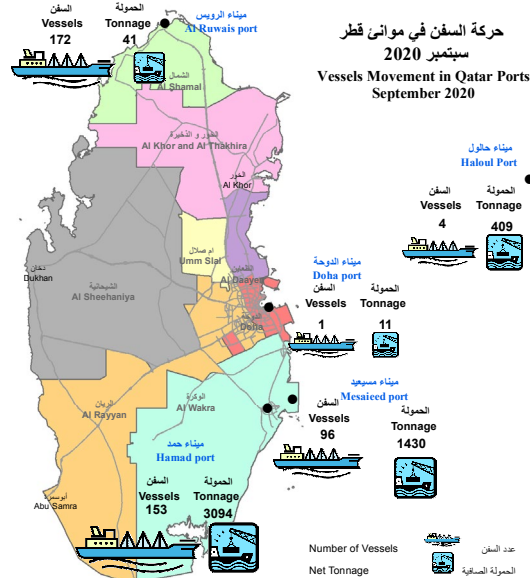
Value : MN QR

القيمة : مليون ريال قطري

| سبتمبر-٢٠٢٠<br>Sep. 2020                   | Particular                                                               | البيان                                                      |
|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| <b>Top 3 Groups Exported Commodities</b>   |                                                                          | <b>أهم ثلاث مجموعات سلعية مصدرة</b>                         |
| 8,210                                      | Petroleum Gases and Other Gaseous Hydrocarbons                           | غازات نفط وهيدروكربونات غازية أخرى                          |
| 1,877                                      | Petroleum Oils & Oils Obtained From Bituminous Minerals etc. (Crude)     | زيوت نفط وزيوت مواد معدنية قارية، خام                       |
| 845                                        | Petroleum Oils & Oils Obtained From Bituminous Minerals etc. (Not Crude) | زيوت نفط وزيوت متحصل عليها من مواد معدنية قارية غير خام     |
| <b>The Main Three Commodities Imported</b> |                                                                          | <b>أهم ثلاث سلع مستوردة</b>                                 |
| 216                                        | Other Parts of Aeroplanes or Helicopters:                                | أجزاء أخر للطائرات العادية أو الطائرات العمودية             |
| 200                                        | Motor Cars & Other Motor Vehicles For The Transport Of Persons           | سيارات وغيرها من العربات السيارة المصممة أساسا لنقل الأشخاص |
| 210                                        | Turbojets, Turbopropellers & Other Gas Turbines; Parts Thereof           | عنفات نفائنة وعنفات دافعة، عنفات غازية أخرى وأجزاءها        |

## Arriving Vessels Movements in Qatar Ports

## حركة السفن القادمة بموانئ قطر



© 2020 PSA, Qatar GIS Net

| البيان                   | Particular                 | سبتمبر-٢٠١٩<br>Sep. 2019 | أغسطس-٢٠٢٠<br>Aug. 2020 | سبتمبر-٢٠٢٠<br>Sep. 2020 | التغير الشهري<br>MoM | التغير السنوي<br>YoY |
|--------------------------|----------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|----------------------|----------------------|
| <b>ميناء الدوحة</b>      |                            |                          |                         |                          |                      |                      |
| عدد السفن                | No. of Vessels             | 5                        | 6                       | 1                        | -83.3                | -80.0                |
| الحمولة الصافية (ألف طن) | Net Tonnage (Thousand Ton) | 12                       | 23                      | 11                       | -50.9                | -8.2                 |
| <b>ميناء مسيعيد</b>      |                            |                          |                         |                          |                      |                      |
| عدد السفن                | No. of Vessels             | 127                      | 96                      | 96                       | 0.0                  | -24.4                |
| الحمولة الصافية (ألف طن) | Net Tonnage (Thousand Ton) | 1,668                    | 1,485                   | 1,430                    | -3.7                 | -14.3                |
| <b>ميناء حائل</b>        |                            |                          |                         |                          |                      |                      |
| عدد السفن                | No. of Vessels             | 9                        | 6                       | 4                        | -33.3                | -55.6                |
| الحمولة الصافية (ألف طن) | Net Tonnage (Thousand Ton) | 907                      | 521                     | 409                      | -21.6                | -55.0                |
| <b>ميناء رأس لفان</b>    |                            |                          |                         |                          |                      |                      |
| عدد السفن                | No. of Vessels             | ...                      | ...                     | ...                      | ...                  | ...                  |
| الحمولة الصافية (طن)     | Net Tonnage (Ton)          | ...                      | ...                     | ...                      | ...                  | ...                  |
| <b>ميناء الرويس</b>      |                            |                          |                         |                          |                      |                      |
| عدد السفن                | No. of Vessels             | 233                      | 146                     | 172                      | 17.8                 | -26.2                |
| الحمولة الصافية (ألف طن) | Net Tonnage (Thousand Ton) | 38                       | 38                      | 41                       | 6.6                  | 5.9                  |
| <b>ميناء حمد</b>         |                            |                          |                         |                          |                      |                      |
| عدد السفن                | No. of Vessels             | 139                      | 117                     | 153                      | 30.8                 | 10.1                 |
| الحمولة الصافية (ألف طن) | Net Tonnage (Thousand Ton) | 2,475                    | 2,540                   | 3,094                    | 21.8                 | 25.0                 |
| <b>المجموع*</b>          |                            |                          |                         |                          |                      |                      |
| عدد السفن                | No. of Vessels             | 513                      | 371                     | 426                      | 14.8                 | -17.0                |
| الحمولة الصافية (ألف طن) | Net Tonnage (Thousand Ton) | 5,100                    | 4,607                   | 4,984                    | 8.2                  | -2.3                 |

\* المجموع لا يشمل ميناء رأس لفان

# البيئة والطاقة Environment and energy



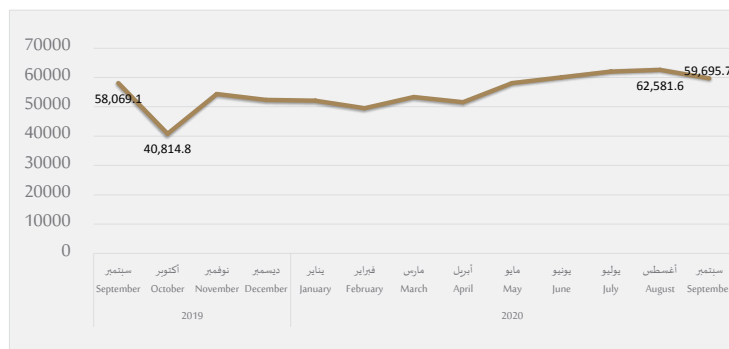


## Electricity and Water

## الكهرباء والماء

| التغير السنوي<br>YoY | التغير الشهري<br>MoM | سبتمبر-٢٠٢٠<br>Sep. 2020 | أغسطس-٢٠٢٠<br>Aug. 2020 | سبتمبر-٢٠١٩<br>Sep. 2019 | Particular                                   | البيان                                    |
|----------------------|----------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------|
| -1.6                 | -7.7                 | 5,291.4                  | 5,735.5                 | 5,379.1                  | Generated Electricity (GWh); Gross           | إجمالي الكهرباء المولدة (جيجا واط الساعة) |
| -1.3                 | -7.6                 | 4,988.9                  | 5,396.4                 | 5,053.1                  | Electricity Utilization (GWh)                | استخدام الكهرباء (جيجا واط الساعة)        |
| 2.3                  | -4.3                 | 60,880.2                 | 63,588.0                | 59,534.8                 | Produced Water (Thousand m <sup>3</sup> )    | إجمالي إنتاج المياه (ألف متر مكعب)        |
| 2.8                  | -4.6                 | 59,695.7                 | 62,581.6                | 58,069.1                 | Water Consumption (Thousand m <sup>3</sup> ) | استهلاك المياه (ألف متر مكعب)             |

التغير في استهلاك المياه، سبتمبر ٢٠١٩ - سبتمبر ٢٠٢٠  
Change in Water Consumption, Sep. 2019 - Sep. 2020



التغير في استخدام الكهرباء، سبتمبر ٢٠١٩ - سبتمبر ٢٠٢٠  
Change in Electricity Utilization, Sep. 2019 - Sep. 2020



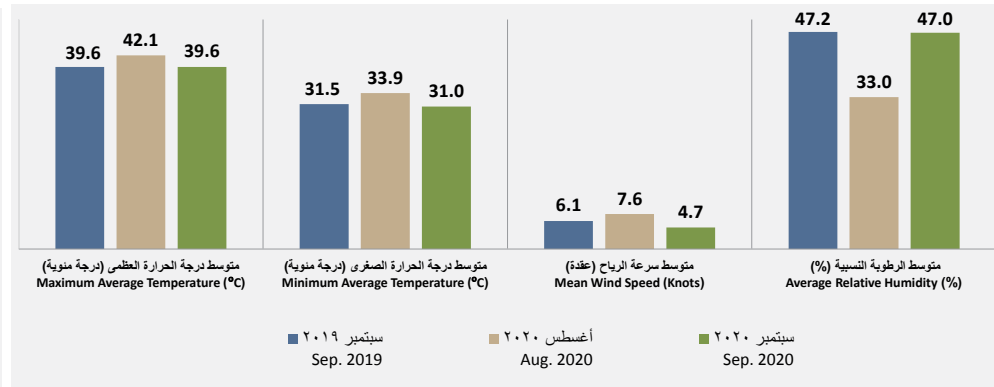
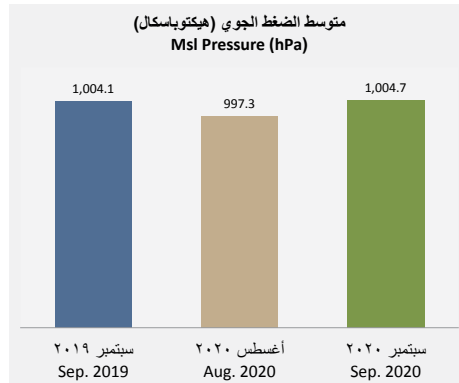
| التغير السنوي<br>YoY | التغير الشهري<br>MoM | سبتمبر-٢٠٢٠<br>Sep. 2020 | أغسطس-٢٠٢٠<br>Aug. 2020 | سبتمبر-٢٠١٩<br>Sep. 2019 | Particular                       | البيان                                 |
|----------------------|----------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|----------------------------------|----------------------------------------|
| 0.0                  | -5.9                 | 39.6                     | 42.1                    | 39.6                     | Maximum Average Temperature (°C) | متوسط درجة الحرارة العظمى (درجة مئوية) |
| -1.6                 | -8.6                 | 31.0                     | 33.9                    | 31.5                     | Minimum Average Temperature (°C) | متوسط درجة الحرارة الصغرى (درجة مئوية) |
| -23.0                | -38.2                | 4.7                      | 7.6                     | 6.1                      | Mean Wind Speed (Knots)          | متوسط سرعة الرياح (عقدة)               |
| -0.4                 | 42.4                 | 47.0                     | 33.0                    | 47.2                     | Average Relative Humidity (%)    | متوسط الرطوبة النسبية (%)              |
| 0.1                  | 0.7                  | 1,004.7                  | 997.3                   | 1,004.1                  | Msl Pressure (hPa)               | متوسط الضغط الجوي (هيكروباسكال)        |

الضغط الجوي (هيكروباسكال) سبتمبر ٢٠١٩ - سبتمبر ٢٠٢٠

Msl Pressure (hPa) Sep. 2019 – Sep. 2020

عناصر المناخ سبتمبر ٢٠١٩ - سبتمبر ٢٠٢٠

Climate Elements Sep. 2019 – Sep. 2020



# Sewage Water

# مياه الصرف الصحي

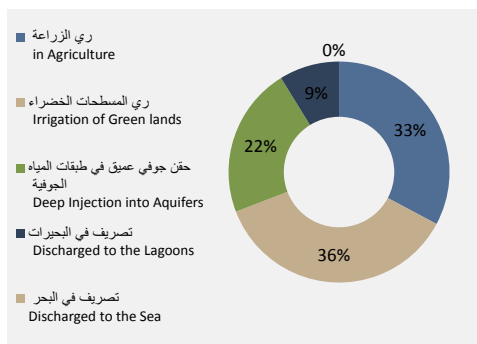
Unit: 1000 m<sup>3</sup>

الوحدة: ألف متر مكعب

| التغير السنوي<br>YoY | التغير الشهري<br>MoM | سبتمبر-٢٠٢٠<br>Sep. 2020 | أغسطس-٢٠٢٠<br>Aug. 2020 | سبتمبر-٢٠١٩<br>Sep. 2019 | Particular                                                | البيان                                     |
|----------------------|----------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| -6.5                 | -11.1                | 22,337                   | 25,122                  | 23,884                   | Wastewater received                                       | كمية مياه الصرف الصحي المجمعة في المحطات   |
| -6.5                 | -11.4                | 22,111                   | 24,953                  | 23,641                   | Wastewater after treatment                                | كمية مياه الصرف الصحي بعد المعالجة         |
|                      |                      |                          |                         |                          | Uses of Wastewater after treatment                        | استخدامات مياه الصرف الصحي المعالج         |
| -9.0                 | -6.8                 | 7,248                    | 7,781                   | 7,966                    | Treated wastewater reused in agriculture                  | مياه صرف صحي معالج لري الزراعة             |
| 11.9                 | -19.2                | 8,042                    | 9,956                   | 7,188                    | Treated wastewater reused in irrigation of green spaces   | مياه صرف صحي معالج لري المسطحات الخضراء    |
| -18.6                | -12.6                | 4,869                    | 5,571                   | 5,984                    | Treated wastewater reused in deep injection into aquifers | مياه صرف صحي معالج للحقن الجوفي عميق       |
| -22.3                | 19.0                 | 1,946                    | 1,636                   | 2,505                    | Treated wastewater discharged to the lagoons              | تصريف مياه الصرف الصحي المعالج في البحيرات |
| 0.0                  | 0.0                  | 0                        | 0                       | 0                        | Treated wastewater discharged to the sea                  | تصريف مياه الصرف الصحي المعالج في البحر    |

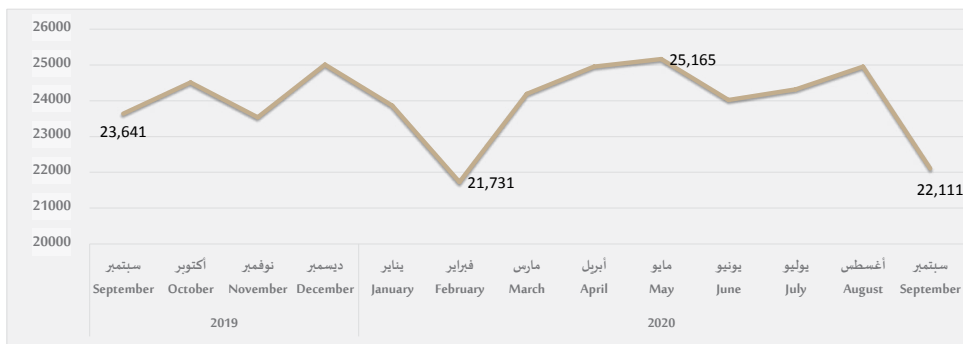
التوزيع النسبي لاستخدام مياه الصرف الصحي المعالجة، سبتمبر ٢٠٢٠

Percentage distribution of Sewage Water Treatment Reuse, Sep. 2020



التغير في كمية مياه الصرف الصحي المعالجة (ألف متر مكعب)، سبتمبر ٢٠١٩ - سبتمبر ٢٠٢٠

Change in Sewage Water Treatment Reuse (1000 m3), Sep. 2019 - Sep. 2020







# المالية Finance





## Banking Sector

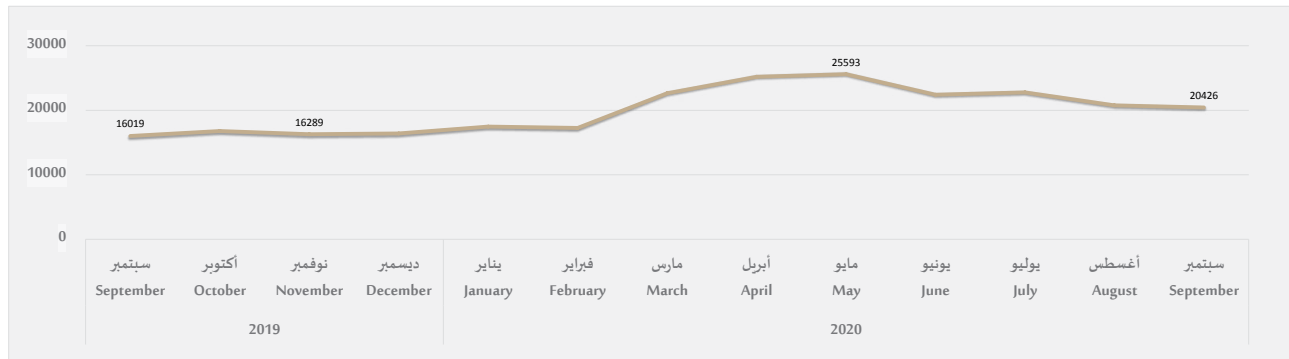
## القطاع المصرفي

Value: MN QR

القيمة : مليون ريال قطري

| التغير السنوي<br>YoY | التغير الشهري<br>MoM | سبتمبر-٢٠٢٠<br>Sep. 2020 | أغسطس-٢٠٢٠<br>Aug. 2020 | سبتمبر-٢٠١٩<br>Sep. 2019 | Particular         | البيان           |
|----------------------|----------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|--------------------|------------------|
| Money Supply         |                      |                          |                         |                          |                    | عرض النقد        |
| 27.5                 | -1.6                 | 20,426                   | 20,766                  | 16,019                   | Currency Issued    | النقد المصدّر    |
| 16.9                 | -1.9                 | 146,573                  | 149,452                 | 125,362                  | Money Supply1 (M1) | عرض النقد ١ (م١) |
| 3.9                  | 2.2                  | 592,342                  | 579,445                 | 569,854                  | Money Supply2 (M2) | عرض النقد ٢ (م٢) |
| 4.3                  | 0.3                  | 674,137                  | 672,234                 | 646,395                  | Money Supply3 (M3) | عرض النقد ٣ (م٣) |

التغير في عرض النقد المصدّر، سبتمبر ٢٠١٩ - سبتمبر ٢٠٢٠  
Change in Money Supply Issued, Sep. 2019 - Sep. 2020



## Commercial Banks

## البنوك التجارية

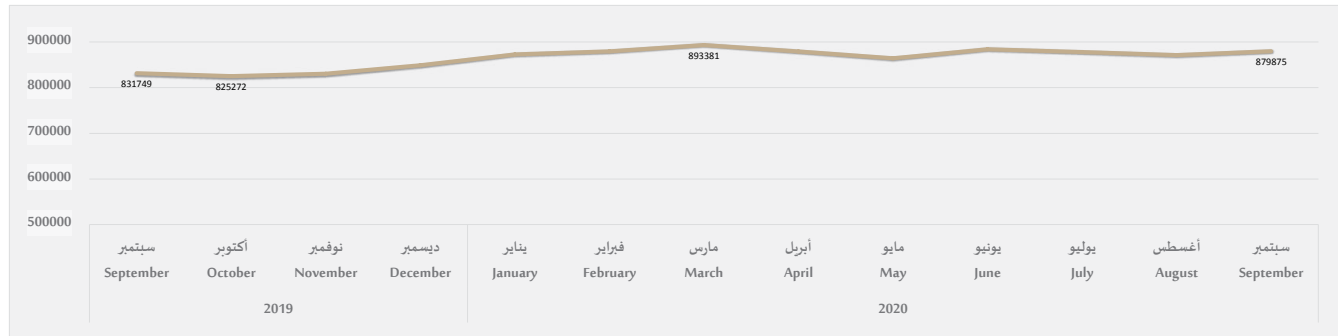
Value: MN QR

القيمة : مليون ريال قطري

| التغير السنوي<br>YoY      | التغير الشهري<br>MoM | سبتمبر-٢٠٢٠<br>Sep. 2020 | أغسطس-٢٠٢٠<br>Aug. 2020 | سبتمبر-٢٠١٩<br>Sep. 2019 | Particular     | البيان         |
|---------------------------|----------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|----------------|----------------|
| Commercial Banks Deposits |                      |                          |                         |                          |                |                |
| 0.2                       | -1.2                 | 266,220                  | 269,405                 | 265,789                  | Public Sector  | القطاع العام   |
| 6.6                       | 1.4                  | 392,940                  | 387,609                 | 368,733                  | Private Sector | القطاع الخاص   |
| 11.9                      | 3.0                  | 220,715                  | 214,326                 | 197,227                  | Non-Resident   | غير المقيمين   |
| 5.8                       | 1.0                  | 879,875                  | 871,340                 | 831,749                  | Total Deposits | إجمالي الودائع |

التغير في إجمالي ودائع البنوك، سبتمبر ٢٠١٩ - سبتمبر ٢٠٢٠

Change in Total Banks Deposits, Sep. 2019 - Sep. 2020



## Commercial Banks

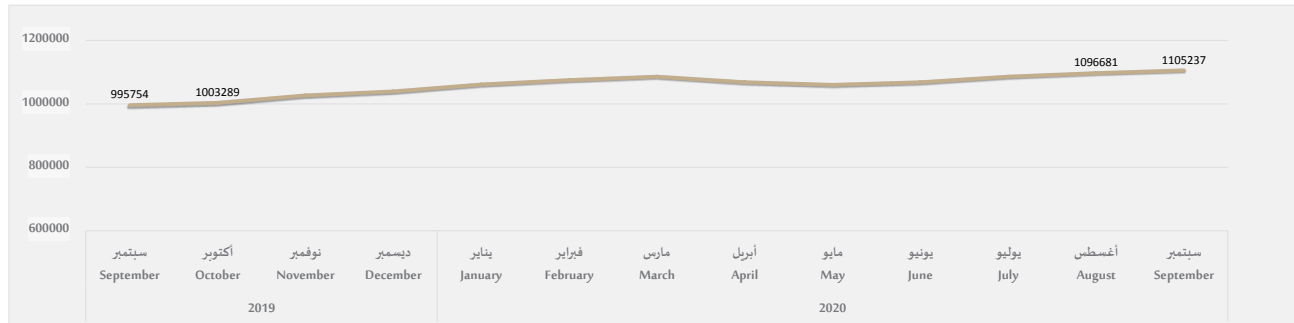
## البنوك التجارية

Value: MN QR

القيمة : مليون ريال قطري

| التغير السنوي<br>YoY               | التغير الشهري<br>MoM | سبتمبر-٢٠٢٠<br>Sep. 2020 | أغسطس-٢٠٢٠<br>Aug. 2020 | سبتمبر-٢٠١٩<br>Sep. 2019 | Particular     | البيان                               |
|------------------------------------|----------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|----------------|--------------------------------------|
| Commercial Banks Credit Facilities |                      |                          |                         |                          |                | التسهيلات الائتمانية للبنوك التجارية |
| 16.9                               | 0.9                  | 332,461                  | 329,559                 | 284,460                  | Public Sector  | القطاع العام                         |
| 9.9                                | 0.4                  | 697,416                  | 694,791                 | 634,599                  | Private Sector | القطاع الخاص                         |
| -1.7                               | 4.2                  | 75,360                   | 72,331                  | 76,695                   | Non-Resident   | غير المقيمين                         |
| 11.0                               | 0.8                  | 1,105,237                | 1,096,681               | 995,754                  | Total Credit   | إجمالي الائتمان                      |

التغير الشهري في إجمالي الائتمان للبنوك التجارية، سبتمبر ٢٠١٩ - سبتمبر ٢٠٢٠  
Monthly Changes in Total Credit of Commercial Banks, Sep. 2019 - Sep. 2020

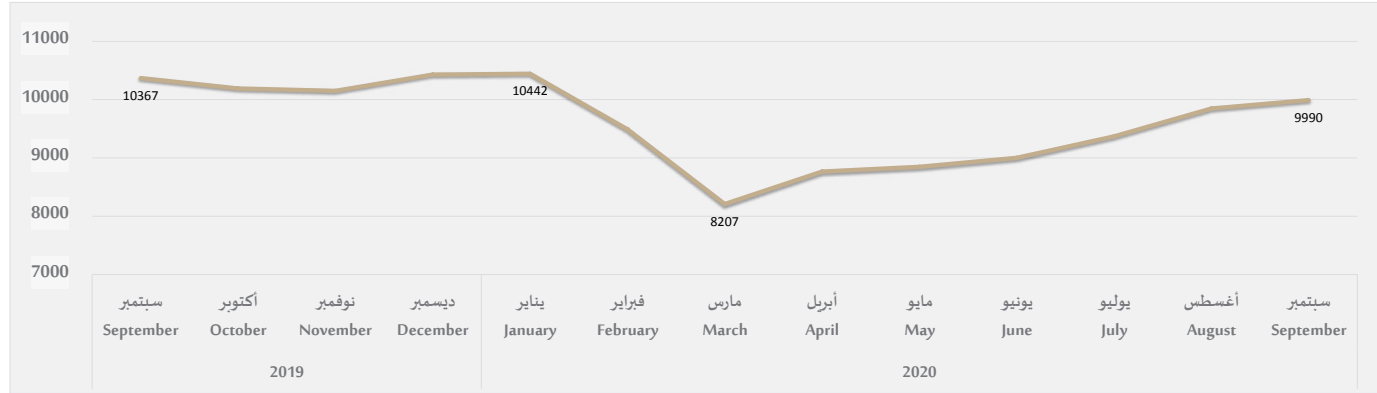


## Qatar Exchange

## بورصة قطر

| التغير السنوي<br>YoY | التغير الشهري<br>MoM | سبتمبر-٢٠٢٠<br>Sep. 2020 | أغسطس-٢٠٢٠<br>Aug. 2020 | سبتمبر-٢٠١٩<br>Sep. 2019 | Particular                             | البيان                                  |
|----------------------|----------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------|
| 2.2                  | 0.0                  | 47                       | 47                      | 46                       | No. of Listed Companies                | عدد الشركات المدرجة                     |
| 246.7                | 41.1                 | 8,124,111                | 5,758,455               | 2,343,525                | Number of shares traded (in Thousands) | عدد الأسهم المتداولة (بالألف)           |
| 136.9                | 45.9                 | 14,266                   | 9,780                   | 6,021                    | Value of Shares Traded (Million QR)    | قيمة الأسهم المتداولة (مليون ريال قطري) |
| -3.6                 | 1.5                  | 9,990                    | 9,845                   | 10,367                   | General Index (Point)                  | المؤشر العام للسوق (نقطة)               |

التغير في المؤشر العام لبورصة قطر، سبتمبر ٢٠١٩ - سبتمبر ٢٠٢٠  
Change in Qatar Exchange General Index, Sep. 2019 - Sep. 2020





# العقارات Properties





## Building Permits

## رخص البناء

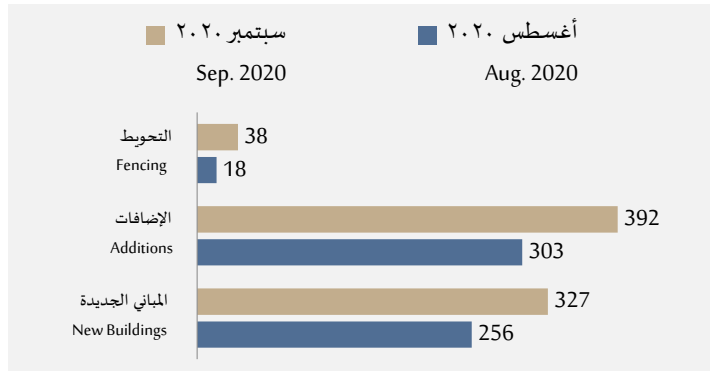
| التغير السنوي<br>YoY | التغير الشهري<br>MoM | سبتمبر-٢٠٢٠<br>Sep. 2020 | أغسطس-٢٠٢٠<br>Aug. 2020 | سبتمبر-٢٠١٩<br>Sep. 2019 | Municipality            | البلديات       |
|----------------------|----------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|-------------------------|----------------|
| 10.4                 | 32.8                 | 170                      | 128                     | 154                      | Doha                    | الدوحة         |
| -20.5                | 23.8                 | 182                      | 147                     | 229                      | Al Rayyan               | الريان         |
| 32.0                 | 43.2                 | 136                      | 95                      | 103                      | Al Daayen               | الظعائن        |
| -19.5                | 27.8                 | 124                      | 97                      | 154                      | Al Wakra                | الوكرة         |
| -11.1                | -5.9                 | 16                       | 17                      | 18                       | Al Shamal               | الشمال         |
| 23.4                 | 34.9                 | 58                       | 43                      | 47                       | Umm Slal                | ام صلال        |
| 48.4                 | 17.9                 | 46                       | 39                      | 31                       | Al Khor and Al Thakhira | الخور والذخيرة |
| 13.6                 | 127.3                | 25                       | 11                      | 22                       | Al Sheehaniya           | الشيحانية      |
| -0.1                 | 31.2                 | 757                      | 577                     | 758                      | Total                   | المجموع        |

ND, Not Defined

ND, قيمة غير معروفة

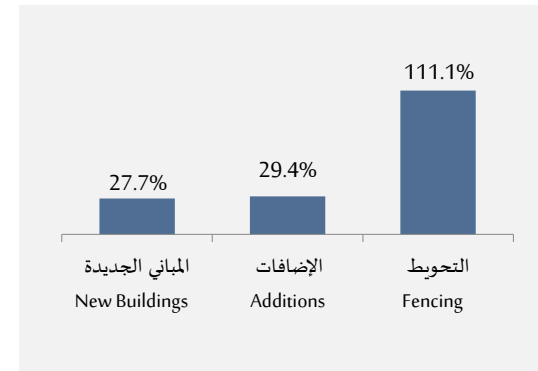
عدد رخص البناء الصادرة ، أغسطس ٢٠٢٠ - سبتمبر ٢٠٢٠

Number of permits issued, Aug. 2020 - Sep. 2020



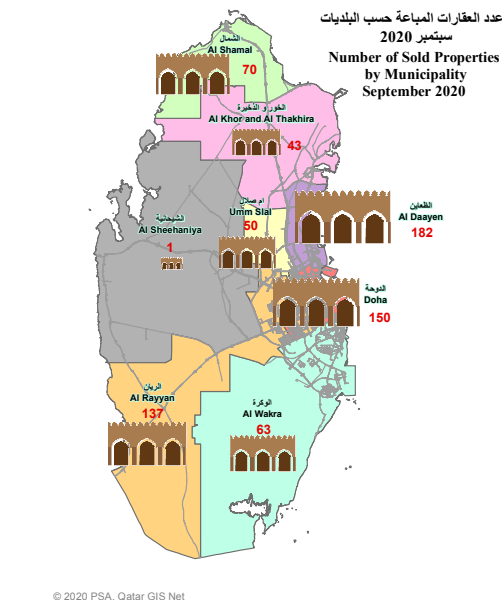
التغير الشهري في عدد رخص البناء الصادرة ، سبتمبر ٢٠٢٠

Monthly Change in Number of Permits Issued, Sep. 2020



# Number of Sold Properties

# عدد العقارات المباعة



| Number of Sold Properties by Municipality |                      |                          |                         |                          | عدد العقارات المباعة حسب البلديات |                |
|-------------------------------------------|----------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|-----------------------------------|----------------|
| التغير السنوي<br>YoY                      | التغير الشهري<br>MoM | سبتمبر-٢٠٢٠<br>Sep. 2020 | أغسطس-٢٠٢٠<br>Aug. 2020 | سبتمبر-٢٠١٩<br>Sep. 2019 | Particular                        | البيان         |
| 87.5                                      | 66.7                 | 150                      | 90                      | 80                       | Doha                              | الدوحة         |
| 98.6                                      | 41.2                 | 137                      | 97                      | 69                       | Al Rayyan                         | الريان         |
| 46.5                                      | 46.5                 | 63                       | 43                      | 43                       | Al Wakra                          | الوكرة         |
| -21.9                                     | -21.9                | 50                       | 64                      | 64                       | Umm Slal                          | أم صلال        |
| 1650.0                                    | 250.0                | 70                       | 20                      | 4                        | Al Shamal                         | الشمال         |
| 104.8                                     | 59.3                 | 43                       | 27                      | 21                       | Al Khor and Thakhira              | الخور والذخيرة |
| 45.6                                      | 19.7                 | 182                      | 152                     | 125                      | Al Daayen                         | الظلعين        |
| 0.0                                       | -75.0                | 1                        | 4                       | 1                        | Al Sheehaniya                     | الشيحانية      |
| 71.0                                      | 40.0                 | 696                      | 497                     | 407                      | Total                             | المجموع        |

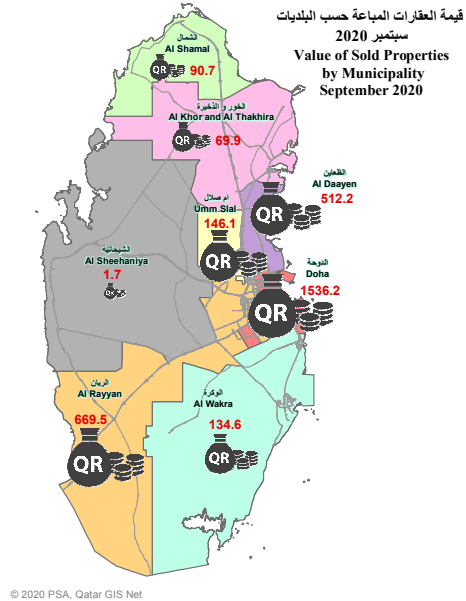
| Number of Sold Properties by Type of Property |                      |                          |                         |                          | عدد العقارات المباعة حسب نوع العقار                         |                                        |
|-----------------------------------------------|----------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| التغير السنوي<br>YoY                          | التغير الشهري<br>MoM | سبتمبر-٢٠٢٠<br>Sep. 2020 | أغسطس-٢٠٢٠<br>Aug. 2020 | سبتمبر-٢٠١٩<br>Sep. 2019 | Particular                                                  | البيان                                 |
| 38.2                                          | 16.5                 | 275                      | 236                     | 199                      | Vacant Land                                                 | أرض فضاء                               |
| 0.0                                           | -100.0               | 0                        | 15                      | 0                        | Villa complex                                               | مجمع فلل                               |
| 61.9                                          | 61.9                 | 34                       | 21                      | 21                       | * Apartment Building                                        | * عمارة سكنية                          |
| 100.0                                         | -71.4                | 2                        | 7                       | 0                        | * Residential Complex                                       | * مجمع سكني                            |
| 100.0                                         | 100.0                | 2                        | 1                       | 0                        | Tower                                                       | برج                                    |
| 0.0                                           | 0.0                  | 0                        | 0                       | 0                        | * Shops, Commercial<br>Buildings and Administrative Offices | * محلات ومباني تجارية<br>ومكاتب إدارية |
| 102.2                                         | 81.6                 | 374                      | 206                     | 185                      | Residential House                                           | بيت سكني                               |
| 350.0                                         | -18.2                | 9                        | 11                      | 2                        | Other                                                       | أخرى                                   |
| 71.0                                          | 40.0                 | 696                      | 497                     | 407                      | Total                                                       | المجموع                                |

\*Multi Functional: (multi storey, administrative, commercial)

\*متعدد الاستخدام: (متعدد الطوابق ، إداري ، تجاري )

## Value of Sold Properties

## قيمة العقارات المباعة



| Value of Sold Properties by Municipality (Million QR) |               |             |            |             | قيمة العقارات المباعة حسب البلديات (مليون ريال قطري) |                |
|-------------------------------------------------------|---------------|-------------|------------|-------------|------------------------------------------------------|----------------|
| التغير السنوي                                         | التغير الشهري | سبتمبر-٢٠٢٠ | أغسطس-٢٠٢٠ | سبتمبر-٢٠١٩ | Particular                                           | البيان         |
| YoY                                                   | MoM           | Sep. 2020   | Aug. 2020  | Sep. 2019   |                                                      |                |
| 205.5                                                 | 43.3          | 1,536.2     | 1,072.3    | 502.8       | Doha                                                 | الدوحة         |
| 152.4                                                 | 8.0           | 669.5       | 619.9      | 265.2       | Al Rayyan                                            | الريان         |
| -0.5                                                  | 10.1          | 134.6       | 122.2      | 135.3       | Al Wakra                                             | الوكرة         |
| -43.7                                                 | -76.9         | 146.1       | 633.4      | 259.5       | Umm Salal                                            | أم صلال        |
| 1537.0                                                | 73.1          | 90.7        | 52.4       | 5.5         | Al Shamal                                            | الشمال         |
| 43.1                                                  | 29.6          | 69.9        | 53.9       | 48.9        | Al Khor and Thakhira                                 | الخور والذخيرة |
| 104.5                                                 | -67.9         | 512.2       | 1,593.8    | 250.5       | Al Daayen                                            | الظلعين        |
| -13.2                                                 | -80.4         | 1.7         | 8.4        | 1.9         | Al Sheehaniya                                        | الشيخان        |
| 115.1                                                 | -23.9         | 3,160.9     | 4,156.3    | 1,469.6     | Total                                                | المجموع        |

| Value of Sold Properties by Type of Property (Million QR) |               |             |            |             | قيمة العقارات المباعة حسب نوع العقار (مليون ريال قطري)   |                                     |
|-----------------------------------------------------------|---------------|-------------|------------|-------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| التغير السنوي                                             | التغير الشهري | سبتمبر-٢٠٢٠ | أغسطس-٢٠٢٠ | سبتمبر-٢٠١٩ | Particular                                               | البيان                              |
| YoY                                                       | MoM           | Sep. 2020   | Aug. 2020  | Sep. 2019   |                                                          |                                     |
| 73.0                                                      | -65.7         | 872.6       | 2,545.5    | 504.5       | Vacant Land                                              | أرض فضاء                            |
| 0.0                                                       | -100.0        | 0.0         | 47.6       | 0.0         | Villa complex                                            | مجمع فلل                            |
| 51.6                                                      | 122.5         | 424.8       | 190.9      | 280.1       | * Apartment Building                                     | * عمارة سكنية                       |
| 100.0                                                     | -92.2         | 16.2        | 206.5      | 0.0         | * Residential Complex                                    | * مجمع سكني                         |
| 100.0                                                     | 227.0         | 560.5       | 171.4      | 0.0         | Tower                                                    | برج                                 |
| 0.0                                                       | 0.0           | 0.0         | 0.0        | 0.0         | * Shops, Commercial Buildings and Administrative Offices | * محلات ومباني تجارية ومكاتب إدارية |
| 84.9                                                      | 79.1          | 1,236.5     | 690.2      | 668.9       | Residential House                                        | بيت سكني                            |
| 211.0                                                     | -83.5         | 50.3        | 304.2      | 16.2        | Other                                                    | أخرى                                |
| 115.1                                                     | -23.9         | 3,160.9     | 4,156.3    | 1,469.6     | Total                                                    | المجموع                             |

\*Multi Functional: (multi storey, administrative, commercial)

\*متعدد الاستخدام: (متعدد الطوابق، إداري، تجاري)



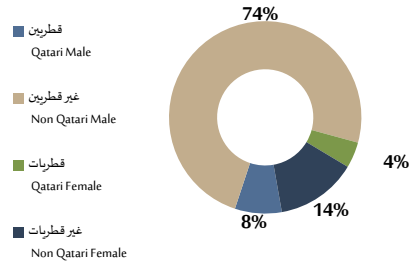




## Driving Licenses

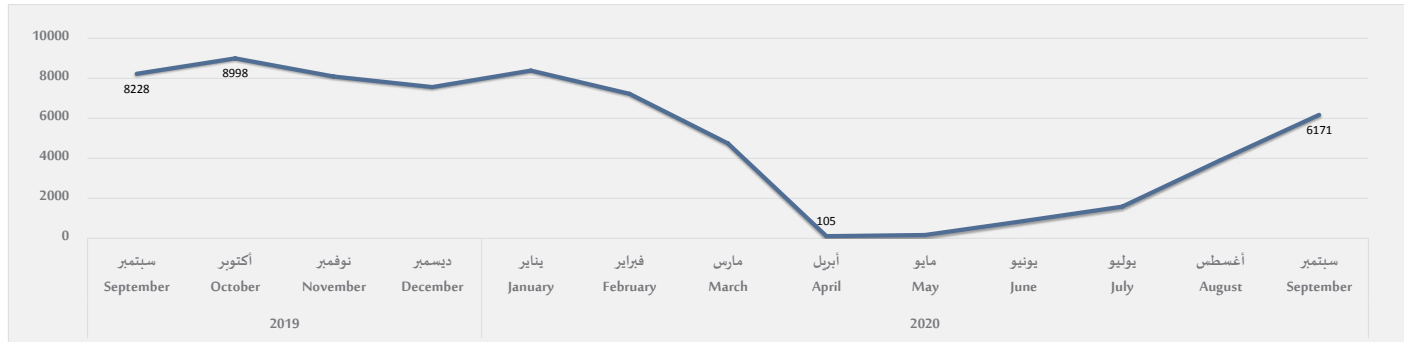
## تراخيص السائقين

تراخيص السائقين حسب الجنسية و النوع، سبتمبر ٢٠٢٠  
Driving Licenses by Nationality and Gender, Sep. 2020



| البيان     | Particular         | سبتمبر-٢٠١٩<br>Sep. 2019 | أغسطس-٢٠٢٠<br>Aug. 2020 | سبتمبر-٢٠٢٠<br>Sep. 2020 | التغير الشهري<br>MoM | التغير السنوي<br>YoY |
|------------|--------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|----------------------|----------------------|
| قطري       | Qatar Males        | 442                      | 386                     | 486                      | 25.9                 | 10.0                 |
| غير قطري   | Non-Qatari Males   | 6,535                    | 3,057                   | 4,575                    | 49.7                 | -30.0                |
| قطريات     | Qatari Females     | 176                      | 123                     | 269                      | 118.7                | 52.8                 |
| غير قطريات | Non-Qatari Females | 1,075                    | 340                     | 841                      | 147.4                | -21.8                |
| المجموع    | Total              | 8,228                    | 3,906                   | 6,171                    | 58.0                 | -25.0                |

التغير في أعداد تراخيص السائقين، سبتمبر ٢٠١٩ - سبتمبر ٢٠٢٠  
Change in Number of Driving Licenses, Sep. 2019 - Sep. 2020

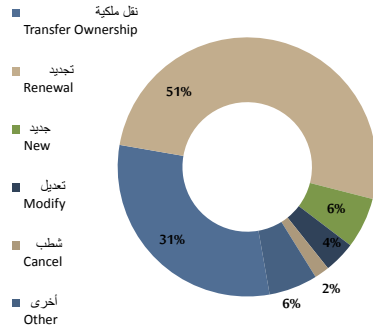


## Clearing Vehicles

## تخليص المركبات

عمليات تخليص المركبات حسب النوع، سبتمبر ٢٠٢٠

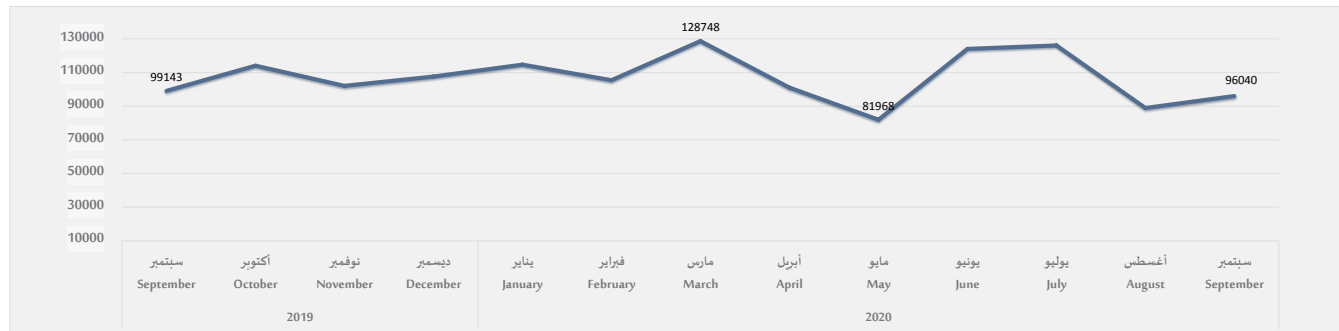
Clearing Vehicles Processes by Type, Sep. 2020



| التغير السنوي | التغير الشهري | سبتمبر-٢٠٢٠ | أغسطس-٢٠٢٠ | سبتمبر-٢٠١٩ | Particular         | البيان      |
|---------------|---------------|-------------|------------|-------------|--------------------|-------------|
| YoY           | MoM           | Sep. 2020   | Aug. 2020  | Sep. 2019   |                    |             |
| 3.0           | 35.8          | 6,101       | 4,493      | 5,921       | New                | جديد        |
| 0.0           | 25.0          | 90          | 72         | 90          | Re-Register        | إعادة تسجيل |
| -18.6         | 6.5           | 49,230      | 46,239     | 60,498      | Renewal            | تجديد       |
| 21.6          | -1.1          | 29,293      | 29,619     | 24,093      | Transfer Ownership | نقل ملكية   |
| -12.1         | 23.5          | 1,786       | 1,446      | 2,033       | Cancel             | شطب         |
| 22.0          | 19.0          | 1,591       | 1,337      | 1,304       | Export             | تصدير       |
| 2.2           | 10.7          | 3,793       | 3,427      | 3,711       | Modify             | تعديل       |
| 178.4         | 100.0         | 4,156       | 2,334      | 1,493       | Lost / Damaged     | فاقد / تالف |
| -3.1          | 8.0           | 96,040      | 88,967     | 99,143      | Total              | المجموع     |

التغير في عمليات تخليص المركبات، سبتمبر ٢٠١٩ - سبتمبر ٢٠٢٠

Change in Clearing Vehicles Processes, Sep. 2019 - Sep. 2020

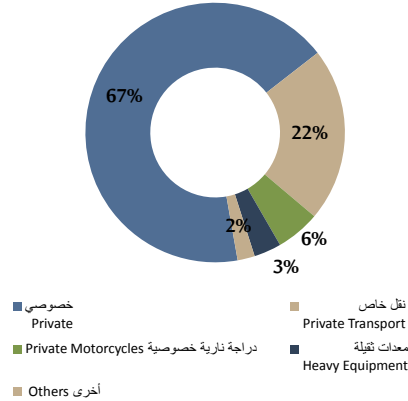


## Registered New Vehicles

## المركبات الجديدة المسجلة

المركبات الجديدة المسجلة حسب النوع، سبتمبر ٢٠٢٠

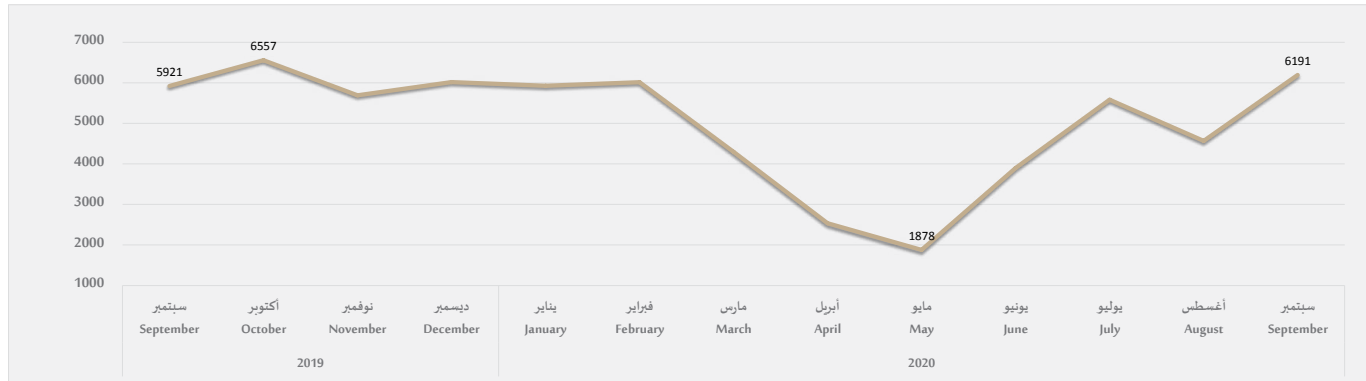
Registered New Vehicles by Type, Sep. 2020



| التغير السنوي<br>YoY | التغير الشهري<br>MoM | سبتمبر-٢٠٢٠<br>Sep. 2020 | أغسطس-٢٠٢٠<br>Aug. 2020 | سبتمبر-٢٠١٩<br>Sep. 2019 | Particular          | البيان             |
|----------------------|----------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|---------------------|--------------------|
| -4.8                 | 45.3                 | 4,164                    | 2,866                   | 4,375                    | Private             | خصوصي              |
| 2.1                  | 25.8                 | 341                      | 271                     | 334                      | Private Motorcycles | دراجة نارية خصوصية |
| 38.1                 | 28.3                 | 1,342                    | 1,046                   | 972                      | Private Transport   | نقل خاص            |
| 22.2                 | -35.3                | 33                       | 51                      | 27                       | Trailer             | مقطورة             |
| 68.8                 | -23.8                | 211                      | 277                     | 125                      | Heavy Equipment     | معدات ثقيلة        |
| 13.6                 | 85.2                 | 100                      | 54                      | 88                       | Others              | أخرى               |
| 4.6                  | 35.6                 | 6,191                    | 4,565                   | 5,921                    | Total               | المجموع            |

التغير في أعداد المركبات الجديدة المسجلة، سبتمبر ٢٠١٩ - سبتمبر ٢٠٢٠

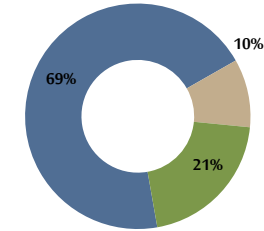
Change in Registered New Vehicles, Sep. 2019 - Sep. 2020



## Traffic Violations

## المخالفات المرورية

المخالفات المرورية المسجلة، سبتمبر ٢٠٢٠  
Traffic Violations Registered, Sep. 2020



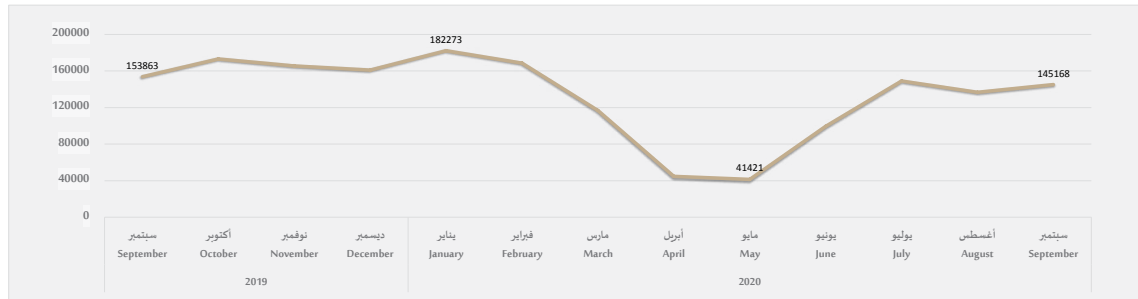
السرعة الزائدة (الرادار)  
Over Speed (Radar)

مخالفات قواعد والتزامات الوقوف والانتظار  
Stand and Wait Rules and Obligations Violations

أخرى  
Others

| البيان                                   | Particular                                      | سبتمبر-٢٠١٩<br>Sep. 2019 | أغسطس-٢٠٢٠<br>Aug. 2020 | سبتمبر-٢٠٢٠<br>Sep. 2020 | التغير الشهري<br>MoM | التغير السنوي<br>YoY |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|----------------------|----------------------|
| السرعة الزائدة (الرادار)                 | Over Speed (Radar)                              | 97,275                   | 93,367                  | 100,947                  | 8.1                  | 3.8                  |
| مخالفات قطع الإشارة الضوئية              | Passing Traffic Signal Violations               | 5,057                    | 4,952                   | 4,568                    | -7.8                 | -9.7                 |
| مخالفات الإرشادات وآلات التنبيه          | Guidelines and Alarm Signals Violations         | 6,080                    | 5,611                   | 7,009                    | 24.9                 | 15.3                 |
| مخالفات اللوحات المعدنية                 | Metallic Plates Violations                      | 1,495                    | 619                     | 604                      | -2.4                 | -59.6                |
| مخالفات التجاوز                          | Overtaking Violations                           | 1,589                    | 753                     | 113                      | -85.0                | -92.9                |
| مخالفات تسجيل وعدم تجديد الاستمارة       | Registration and Form Non-Renewal Violations    | 795                      | 131                     | 232                      | 77.1                 | -70.8                |
| مخالفات رخص القيادة                      | Driving Licenses Violations                     | 140                      | 71                      | 61                       | -14.1                | -56.4                |
| مخالفات الحركة المرورية                  | Traffic Movement Violations                     | 3,074                    | 3,659                   | 3,647                    | -0.3                 | 18.6                 |
| مخالفات قواعد والتزامات الوقوف والانتظار | Stand and Wait Rules and Obligations Violations | 17,583                   | 14,884                  | 14,227                   | -4.4                 | -19.1                |
| أخرى                                     | Other                                           | 20,775                   | 12,727                  | 13,760                   | 8.1                  | -33.8                |
| المجموع                                  | Total                                           | 153,863                  | 136,774                 | 145,168                  | 6.1                  | -5.7                 |

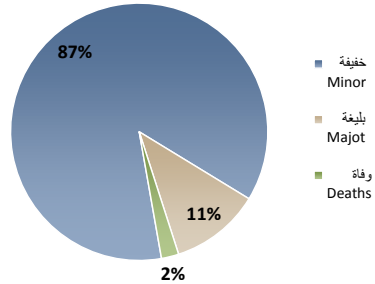
التغير الشهري في إجمالي المخالفات المرورية، سبتمبر ٢٠١٩ - سبتمبر ٢٠٢٠  
Monthly Change in Total Traffic Violations, Sep. 2019 - Sep. 2020



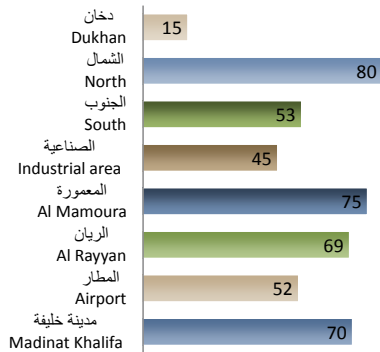
## Traffic Accidents Cases

## قضايا الحوادث المرورية

إجمالي قضايا الحوادث المرورية، سبتمبر ٢٠٢٠  
Total Traffic Cases, Sep. 2020



قضايا الحوادث المرورية حسب أقسام المرور، سبتمبر ٢٠٢٠  
Traffic Cases by Traffic Department, Sep. 2020



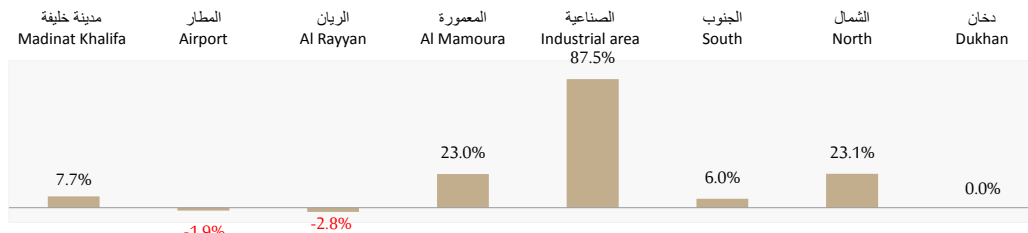
| التغير الشهري<br>MoM | سبتمبر-٢٠٢٠<br>Sep. 2020 |                |                |                | أغسطس-٢٠٢٠<br>Aug. 2020 |                |                |                | أقسام المرور<br>Traffic Departments |
|----------------------|--------------------------|----------------|----------------|----------------|-------------------------|----------------|----------------|----------------|-------------------------------------|
|                      | المجموع<br>For Total     | وفاة<br>Deaths | بليغة<br>Major | خفيفة<br>Minor | المجموع<br>Total        | وفاة<br>Deaths | بليغة<br>Major | خفيفة<br>Minor |                                     |
| 7.7                  | 70                       | 1              | 4              | 65             | 65                      | 1              | 6              | 58             | مدينة خليفة<br>Madinat Khalifa      |
| -1.9                 | 52                       | 0              | 6              | 46             | 53                      | 1              | 2              | 50             | المطار<br>Airport                   |
| -2.8                 | 69                       | 0              | 8              | 61             | 71                      | 1              | 6              | 64             | الريان<br>Al Rayyan                 |
| 23.0                 | 75                       | 0              | 4              | 71             | 61                      | 2              | 2              | 57             | المعمورة<br>Al Mamoura              |
| 87.5                 | 45                       | 0              | 3              | 42             | 24                      | 0              | 0              | 24             | الصناعية<br>Industrial area         |
| 6.0                  | 53                       | 3              | 10             | 40             | 50                      | 1              | 9              | 40             | الجنوب<br>South                     |
| 23.1                 | 80                       | 5              | 13             | 62             | 65                      | 6              | 5              | 54             | الشمال<br>North                     |
| 0.0                  | 15                       | 1              | 4              | 10             | 15                      | 0              | 3              | 12             | دخان<br>Dukhan                      |
| 13.6                 | 459                      | 10             | 52             | 397            | 404                     | 12             | 33             | 359            | المجموع<br>Total                    |

## Traffic Accidents Cases

## قضايا الحوادث المرورية

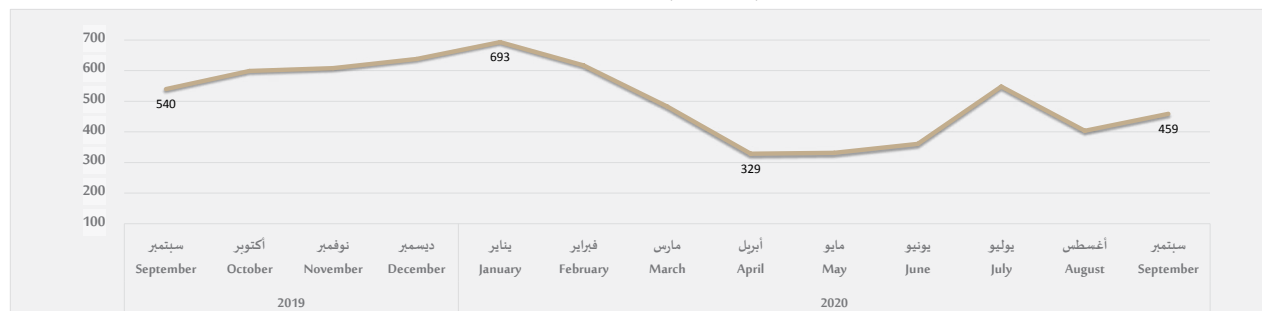
التغير الشهري في إجمالي قضايا الحوادث المرورية حسب أقسام المرور، سبتمبر ٢٠٢٠

Monthly Change in Total Traffic Accidents Cases by Traffic Departments, Sep. 2020



إجمالي قضايا الحوادث المرورية، سبتمبر ٢٠١٩ - سبتمبر ٢٠٢٠

Total Traffic Accidents Cases, Sep. 2019 - Sep. 2020



# السياحة Tourism



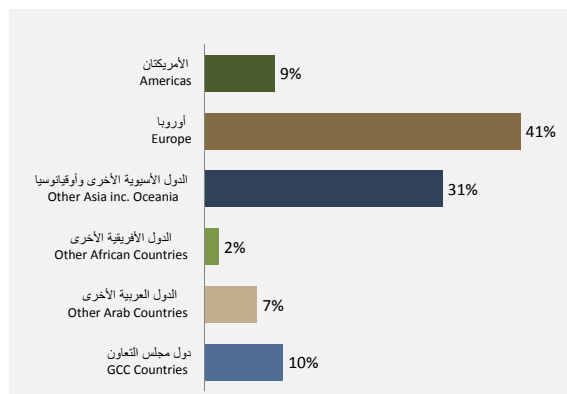


## Visitor Arrivals by Region

## الزوار الوافدون حسب الأقطار

الزوار الوافدون حسب الأقطار، المجموع التراكمي، سبتمبر ٢٠٢٠

Visitor Arrivals by Region, YTD Sep. 2020



| الأقطار                           | Regions                        | المجموع التراكمي، سبتمبر ٢٠٢٠<br>YTD Sep. 2020 |
|-----------------------------------|--------------------------------|------------------------------------------------|
| دول مجلس التعاون                  | Gulf Cooperation Council (GCC) | 56,924                                         |
| الدول العربية الأخرى              | Other Arab Countries           | 38,239                                         |
| الدول الأفريقية الأخرى            | Other African Countries        | 10,523                                         |
| الدول الآسيوية الأخرى وأوقيانوسيا | Other Asia inc. Oceania        | 172,485                                        |
| أوروبا                            | Europe                         | 228,950                                        |
| الأمريكتان                        | Americas                       | 51,078                                         |
| المجموع                           | Total                          | 558,199                                        |

\* Visitor arrivals measures non-residents traveling to Qatar on a short-term basis for all purposes. It includes arrivals at borders under 15 different visit visa classes, including all business and leisure visa types while excluding work visas.

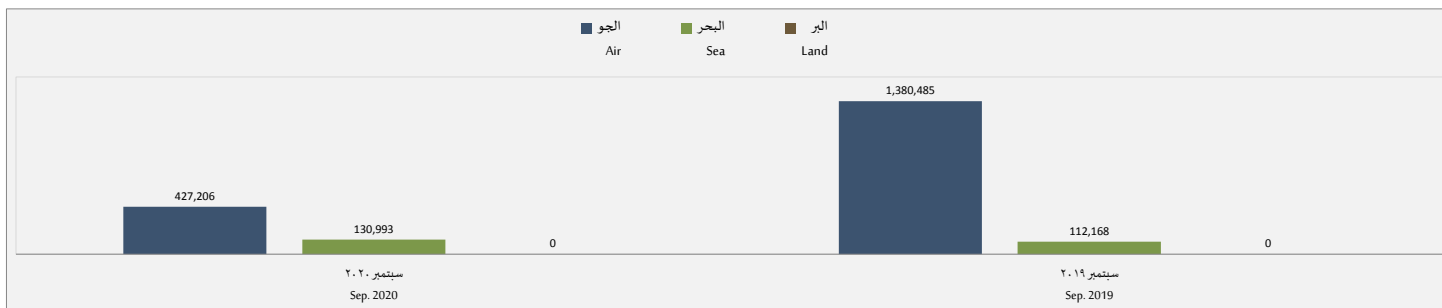
\* الزوار الوافدون يرمز لعدد الزوار المسافرين وغير المقيمين في قطر لفترة قصيرة الأجل ولأي غرض. ويشمل الوافدين على الحدود تحت ١٥ نوع مختلف من أنواع تأشيرات الزيارة، بما في ذلك جميع أنواع تأشيرات الأعمال والترفيه باستثناء تأشيرات العمل.

A visitor is a traveler taking a trip to a main destination outside his/her usual environment, for less than a year, for any main purpose (business, leisure or other personal purpose) other than to be employed by a resident entity in the country or place visited. A visitor is classified as a tourist, if his/her trip includes an overnight stay, or as a same-day visitor otherwise.

والزائر المسافر يقوم برحلة إلى وجهة معينة خارج بيئته المعتادة، لأقل من عام، لغرض محدد (العمل التجاري، أو الترفيه أو لأي غرض شخصي آخر) بخلاف أن يكون مقيماً في البلد أو المكان الذي يزور ويصنف الزائر بأنه سائح إذا كانت رحلته تشمل المبيت فقط. ولا يشمل ذلك الزائر ليوم واحد، خلافاً لما سبق.

الزوار الوافدون حسب نوع المنفذ، المجموع التراكمي، سبتمبر ٢٠١٩، سبتمبر ٢٠٢٠

Visitor Arrivals by Region, YTD Sep. 2019, Sep. 2020

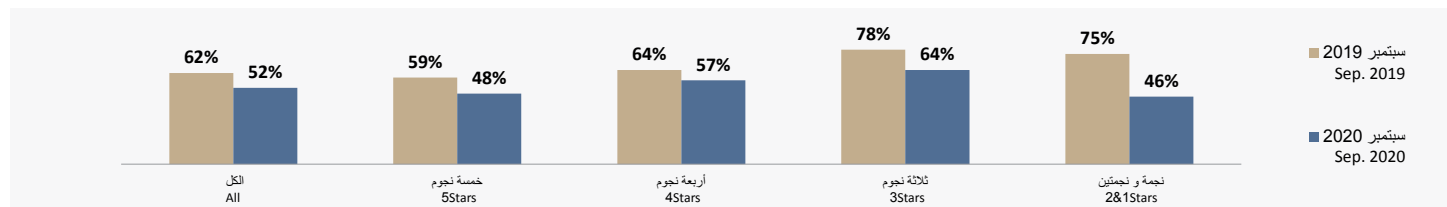


# Hotel Performance

## أداء الفنادق

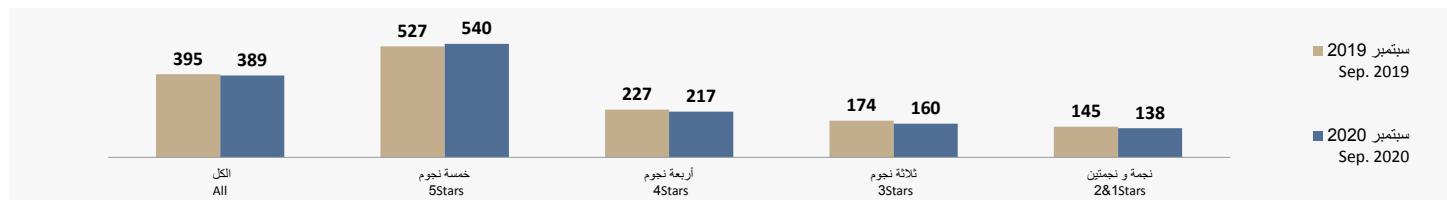
نسبة الإشغال حسب تصنيف الفنادق، المجموع السنوي التراكمي سبتمبر 2020/2019

Hotel Occupancy Rate by Classification, YTD Sep. - 2019/2020



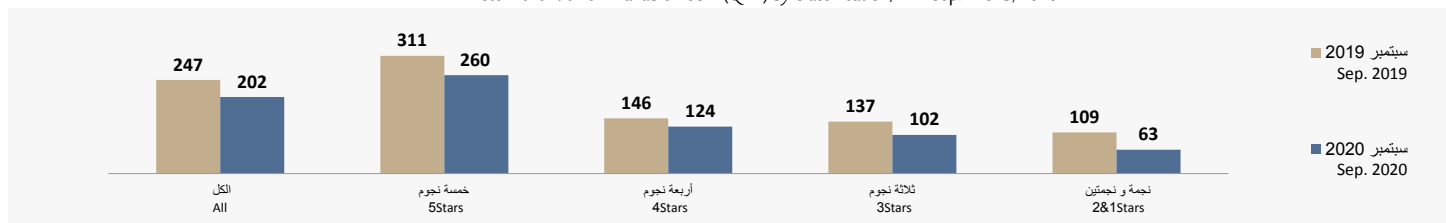
متوسط سعر الغرفة (رق) حسب تصنيف الفنادق ، المجموع السنوي التراكمي سبتمبر 2020/2019

Hotel Average Room Rate (QAR) by Classification, YTD Sep. - 2019/2020



الإيرادات لكل غرفة متوفرة (رق) حسب تصنيف الفنادق ، المجموع السنوي التراكمي سبتمبر 2020/2019

Hotel Revenue Per Available Room (QAR) by Classification, YTD Sep. - 2019/2020

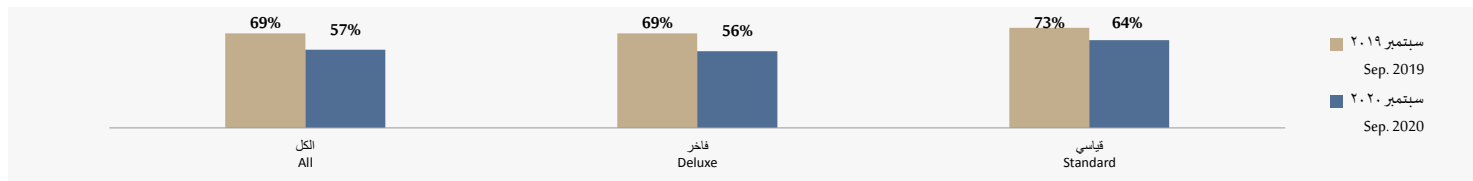


## Hotel Apartment Performance

## أداء الشقق الفندقية

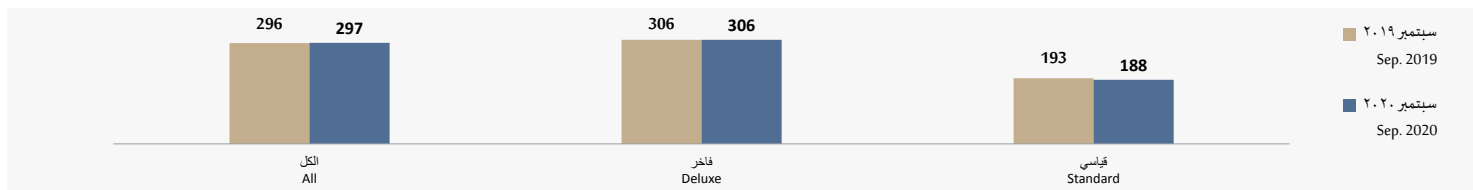
نسبة الإشغال حسب تصنيف الشقق الفندقية، المجموع السنوي التراكمي سبتمبر ٢٠٢٠/٢٠١٩

Hotel Apartment Occupancy Rate by Classification, YTD Sep. - 2019/2020



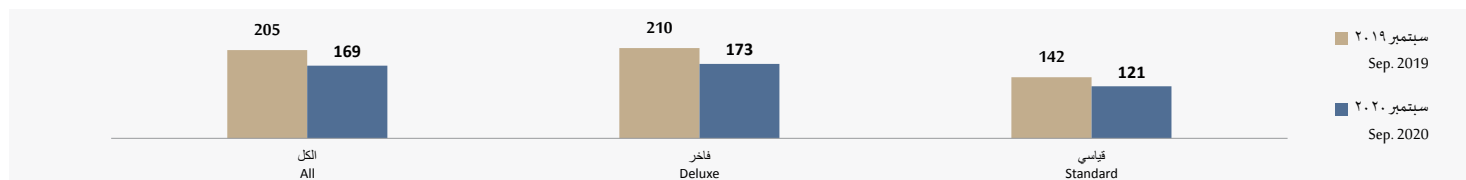
متوسط سعر الغرفة (ر.ق) حسب تصنيف الشقق الفندقية، المجموع السنوي التراكمي سبتمبر ٢٠٢٠/٢٠١٩

Hotel Apartment Average Room Rate (QAR) by Classification, YTD Sep. - 2019/2020



الإيرادات لكل غرفة متوفرة (ر.ق) حسب تصنيف الشقق الفندقية، المجموع السنوي التراكمي سبتمبر ٢٠٢٠/٢٠١٩

Hotel Apartment Revenue Per Available Room (QAR) by Classification, YTD Sep. - 2019/2020





اللكتروني  
Electronic





## Qatar e-Government "Hukoomi"

## بوابة الحكومة الإلكترونية "حكومي"

| التغير الشهري<br>MoM | سبتمبر-٢٠٢٠<br>Sep. 2020 | أغسطس-٢٠٢٠<br>Aug. 2020 | Service                                                                                 | الخدمة                                                |
|----------------------|--------------------------|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| 0.6                  | 15,042                   | 14,949                  | Online Registration for the Medical Commission                                          | التسجيل الإلكتروني للقومسيون الطبي                    |
| 7.9                  | 72,686                   | 67,364                  | Renewal of the Health Cards                                                             | تجديد البطاقة الصحية                                  |
| 4.8                  | 6,434                    | 6,141                   | Palm Import License                                                                     | رخصة استيراد نخيل                                     |
| 36.1                 | 935                      | 687                     | Medical Practicing                                                                      | ممارس طبي                                             |
| -30.1                | 114                      | 163                     | Tender Document e-Payment                                                               | شراء مستند المناقصة                                   |
| 120.0                | 22                       | 10                      | Apply for Approval for Dealing with Telecommunications Equipment and Related Activities | التسجيل كمورد مع وزارة الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات |
| -24.4                | 31                       | 41                      | Buy the RFP and Tender Documents                                                        | شراء طلب العروض ومستندات المناقصة                     |
| 91.5                 | 23,634                   | 12,341                  | Other                                                                                   | أخرى                                                  |
| 16.9                 | 118,898                  | 101,696                 | Sum                                                                                     | المجموع                                               |



# السلسلة الزمنية الشهرية

## Monthly Time Series



## سلسلة البيانات الشهرية

| Particular                               | سبتمبر-٢٠ | أغسطس-٢٠  | يوليو-٢٠  | يونيو-٢٠  | مايو-٢٠   | أبريل-٢٠  | مارس-٢٠   | فبراير-٢٠ | يناير-٢٠  | ديسمبر-١٩ | نوفمبر-١٩ | أكتوبر-١٩ | سبتمبر-١٩ | البیان                             |
|------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------------------------------|
| Population                               | 2,723,624 | 2,735,707 | 2,749,215 | 2,794,148 | 2,807,805 | 2,805,202 | 2,795,484 | 2,782,106 | 2,773,221 | 2,687,871 | 2,773,885 | 2,753,045 | 2,747,282 | السكان                             |
| أ - السكان حسب النوع                     |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           | أ - السكان حسب النوع               |
| Male                                     | 1,969,032 | 1,981,253 | 1,997,750 | 2,034,054 | 2,046,516 | 2,044,946 | 2,037,419 | 2,032,659 | 2,028,289 | 1,995,175 | 2,037,580 | 2,022,766 | 2,019,789 | ذكور                               |
| Female                                   | 754,592   | 754,454   | 751,465   | 760,094   | 761,289   | 760,256   | 758,065   | 749,447   | 744,932   | 692,696   | 736,305   | 730,279   | 727,493   | إناث                               |
| ب - السكان حسب فئات العمر                |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           | ب - السكان حسب فئات العمر          |
| less than 15                             | 393,333   | 391,124   | 388,535   | 393,686   | 396,441   | 398,415   | 399,454   | 398,675   | 397,239   | 367,735   | 393,012   | 390,243   | 389,496   | أقل من ١٥                          |
| 15-24                                    | 289,678   | 295,054   | 297,096   | 304,483   | 308,137   | 311,092   | 313,022   | 310,061   | 314,594   | 309,552   | 318,668   | 318,851   | 319,769   | ٢٤-١٥                              |
| 25-64                                    | 2,003,855 | 2,012,787 | 2,026,645 | 2,058,493 | 2,065,545 | 2,058,042 | 2,045,580 | 2,036,334 | 2,024,747 | 1,974,882 | 2,028,242 | 2,010,440 | 2,004,867 | ١٤-٢٥                              |
| more than 65                             | 36,758    | 36,742    | 36,939    | 37,486    | 37,682    | 37,653    | 37,428    | 37,036    | 36,641    | 35,702    | 33,963    | 33,511    | 33,150    | ٦٥ فأكثر                           |
| Live Births                              | 2,600     | 2,258     | 2,152     | 1,952     | 1,370     | 687       | 1,116     | 2,061     | 2,205     | 2,376     | 2,117     | 2,369     | 2,241     | إجمالي المواليد الأحياء            |
| أ - المواليد حسب النوع                   |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           | أ - المواليد حسب النوع             |
| Total male Births                        | 1,361     | 1,130     | 1,075     | 1,023     | 728       | 346       | 582       | 1,052     | 1,139     | 1,241     | 1,040     | 1,251     | 1,155     | مجموع المواليد الذكور              |
| Total Female Births                      | 1,239     | 1,128     | 1,077     | 929       | 642       | 341       | 534       | 1,009     | 1,066     | 1,135     | 1,077     | 1,118     | 1,086     | مجموع المواليد الإناث              |
| ب - المواليد الأحياء حسب الجنسية         |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           | ب - المواليد الأحياء حسب الجنسية   |
| Qatari Male Births                       | 256       | 211       | 210       | 218       | 142       | 78        | 138       | 231       | 257       | 266       | 248       | 303       | 279       | المواليد القطريون الذكور           |
| Qatari Female Births                     | 265       | 220       | 205       | 190       | 148       | 74        | 115       | 211       | 261       | 250       | 267       | 269       | 242       | المواليد القطريون الإناث           |
| Non Qatari Male Births                   | 1,105     | 919       | 865       | 805       | 586       | 268       | 444       | 821       | 882       | 975       | 792       | 948       | 876       | المواليد غير القطريين الذكور       |
| Non Qatari Female Births                 | 974       | 908       | 872       | 739       | 494       | 267       | 419       | 798       | 805       | 885       | 810       | 849       | 844       | المواليد غير القطريين الإناث       |
| Deaths                                   | 216       | 209       | 269       | 303       | 238       | 166       | 221       | 198       | 192       | 195       | 201       | 174       | 188       | الوفيات                            |
| أ - الوفيات حسب النوع                    |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           | أ - الوفيات حسب النوع              |
| Total Male Deaths                        | 152       | 161       | 206       | 237       | 181       | 121       | 155       | 138       | 139       | 131       | 130       | 112       | 135       | مجموع وفيات الذكور                 |
| Total Female Deaths                      | 64        | 48        | 63        | 66        | 57        | 45        | 66        | 60        | 53        | 64        | 71        | 62        | 53        | مجموع وفيات الإناث                 |
| ب - الوفيات حسب الجنسية                  |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           | ب - الوفيات حسب الجنسية            |
| Qatari Male Deaths                       | 36        | 40        | 28        | 31        | 27        | 24        | 39        | 33        | 41        | 28        | 47        | 30        | 42        | وفيات القطريين الذكور              |
| Qatari Female Deaths                     | 29        | 22        | 19        | 21        | 20        | 20        | 29        | 34        | 22        | 30        | 29        | 26        | 25        | وفيات القطريين الإناث              |
| Non Qatari Male Deaths                   | 116       | 121       | 178       | 206       | 154       | 97        | 116       | 105       | 98        | 103       | 83        | 82        | 93        | وفيات غير القطريين الذكور          |
| Non Qatari Female Deaths                 | 35        | 26        | 44        | 45        | 37        | 25        | 37        | 26        | 31        | 34        | 42        | 36        | 28        | وفيات غير القطريين الإناث          |
| Marriages                                | 417       | 477       | 454       | 310       | 165       | 150       | 280       | 321       | 369       | 315       | 292       | 313       | 286       | عقود الزواج                        |
| Qatari Male                              | 288       | 328       | 312       | 223       | 122       | 94        | 164       | 183       | 207       | 153       | 185       | 201       | 174       | قطريون                             |
| Non Qatari Male                          | 129       | 149       | 142       | 87        | 43        | 56        | 116       | 138       | 162       | 162       | 107       | 112       | 112       | غير قطريين                         |
| Qatari Female                            | 279       | 330       | 308       | 217       | 119       | 86        | 161       | 165       | 181       | 146       | 172       | 185       | 165       | قطريات                             |
| Non Qatari Female                        | 138       | 147       | 146       | 93        | 46        | 64        | 119       | 156       | 188       | 169       | 120       | 128       | 121       | غير قطريات                         |
| Divorces                                 | 230       | 178       | 219       | 76        | 12        | 12        | 81        | 115       | 134       | 109       | 111       | 154       | 121       | حالات الطلاق                       |
| Qatari Male                              | 151       | 121       | 135       | 57        | 9         | 10        | 45        | 68        | 88        | 64        | 67        | 105       | 81        | قطريون                             |
| Non Qatari Male                          | 79        | 57        | 84        | 19        | 3         | 2         | 36        | 47        | 46        | 45        | 44        | 49        | 40        | غير قطريين                         |
| Qatari Female                            | 133       | 106       | 135       | 53        | 9         | 9         | 43        | 55        | 77        | 53        | 59        | 87        | 67        | قطريات                             |
| Non Qatari Female                        | 97        | 72        | 84        | 23        | 3         | 3         | 38        | 60        | 57        | 56        | 52        | 67        | 54        | غير قطريات                         |
| الضمان الاجتماعي                         |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           |           | الضمان الاجتماعي                   |
| Numbers of Social Security Beneficiaries | 14,901    | 15,262    | 15,324    | 15,448    | 15,514    | 15,411    | 15,092    | 15,516    | 15,555    | 15,696    | 15,689    | 15,735    | 15,735    | عدد المستفيدين من الضمان الاجتماعي |
| Social Security Value (Thousand QR)      | 81,057    | 83,420    | 83,292    | 83,872    | 84,574    | 84,265    | 83,339    | 85,022    | 85,390    | 85,746    | 87,666    | 87,424    | 86,064    | قيمة الضمان الاجتماعي (الف ر ق)    |

## سلسلة البيانات الشهرية

| Particular                                                  | سبتمبر ٢٠٠٠<br>Sep-20                             | أغسطس ٢٠٠٠<br>Aug-20 | يوليو ٢٠٠٠<br>Jul-20 | يونيو ٢٠٠٠<br>Jun-20 | مايو ٢٠٠٠<br>May-20 | أبريل ٢٠٠٠<br>Apr-20 | مارس ٢٠٠٠<br>Mar-20 | فبراير ٢٠٠٠<br>Feb-20 | يناير ٢٠٠٠<br>Jan-20 | ديسمبر ١٩٠٠<br>Dec-19 | نوفمبر ١٩٠٠<br>Nov-19 | أكتوبر ١٩٠٠<br>Oct-19 | سبتمبر ١٩٠٠<br>Sep-19 | البيان                                  |
|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|---------------------|----------------------|---------------------|-----------------------|----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------------------------|
| <b>الكهرباء والماء</b>                                      |                                                   |                      |                      |                      |                     |                      |                     |                       |                      |                       |                       |                       |                       |                                         |
| Total generated electricity (GWh)                           | 5,291                                             | 5,735                | 5,830                | 5,051                | 4,279               | 3,428                | 3,066               | 2,701                 | 2,871                | 3,053                 | 3,512                 | 5,084                 | 5,379                 | إجمالي الكهرباء المولدة (ج. و. س )      |
| Total utilization of electricity (GWh)                      | 4,989                                             | 5,396                | 5,472                | 4,735                | 3,978               | 3,188                | 2,819               | 2,471                 | 2,631                | 2,808                 | 3,248                 | 4,762                 | 5,053                 | إجمالي استخدامات الكهرباء (ج. و. س )    |
| Total water production (Thousand m³)                        | 60,880                                            | 63,588               | 62,956               | 61,707               | 60,087              | 53,678               | 54,802              | 50,179                | 53,378               | 53,536                | 55,830                | 59,742                | 59,535                | إجمالي إنتاج المياه (ألف م³)            |
| Water Consumption (Thousand m³)                             | 59,696                                            | 62,582               | 61,991               | 60,025               | 58,067              | 51,571               | 53,330              | 49,542                | 52,092               | 52,336                | 54,374                | 40,815                | 58,069                | استهلاك المياه (ألف م³)                 |
| <b>بورصة قطر</b>                                            |                                                   |                      |                      |                      |                     |                      |                     |                       |                      |                       |                       |                       |                       |                                         |
| Number of Shares Traded (Thousands QR)                      | 8,124,111                                         | 5,758,455            | 6,677,560            | 5,169,532            | 3,502,315           | 3,859,513            | 3,061,696           | 1,557,868             | 1,730,349            | 1,507,491             | 1,411,993             | 1,614,135             | 2,343,525             | عدد الأسهم المتداولة (بالآلاف)          |
| Value of Shares Traded (Million QR)                         | 14,266                                            | 9,780                | 10,948               | 8,620                | 6,118               | 6,371                | 8,227               | 4,528                 | 4,669                | 4,830                 | 5,239                 | 4,711                 | 6,021                 | قيمة الأسهم المتداولة (مليون ريال قطري) |
| General Index (Point)                                       | 9,990                                             | 9,845                | 9,368                | 8,999                | 8,845               | 8,764                | 8,207               | 9,490                 | 10,442               | 10,426                | 10,148                | 10,189                | 10,367                | المؤشر العام للسوق (نقطة)               |
| <b>العقارات</b>                                             |                                                   |                      |                      |                      |                     |                      |                     |                       |                      |                       |                       |                       |                       |                                         |
| a.1- Number of Sold Properties                              | 696                                               | 497                  | 644                  | 456                  | 180                 | 215                  | 287                 | 359                   | 299                  | 265                   | 286                   | 414                   | 407                   | ١.أ- عدد العقارات المباعة               |
| a.2- Number of Sold Properties by Municipality              | ٢.أ- عدد العقارات المباعة حسب البلديات            |                      |                      |                      |                     |                      |                     |                       |                      |                       |                       |                       |                       |                                         |
| Doha                                                        | 150                                               | 90                   | 152                  | 116                  | 19                  | 61                   | 78                  | 88                    | 79                   | 46                    | 75                    | 89                    | 80                    | الدوحة                                  |
| Al Rayyan                                                   | 137                                               | 97                   | 100                  | 76                   | 40                  | 37                   | 64                  | 98                    | 70                   | 67                    | 54                    | 79                    | 69                    | الريان                                  |
| Al Wakra                                                    | 63                                                | 43                   | 49                   | 32                   | 22                  | 15                   | 37                  | 26                    | 28                   | 27                    | 31                    | 90                    | 43                    | الوكرة                                  |
| Umm Slal                                                    | 50                                                | 64                   | 50                   | 38                   | 13                  | 15                   | 34                  | 35                    | 28                   | 41                    | 24                    | 54                    | 64                    | أم صلال                                 |
| Al Shamal                                                   | 70                                                | 20                   | 55                   | 26                   | 7                   | 8                    | 5                   | 11                    | 3                    | 12                    | 7                     | 11                    | 4                     | الشمال                                  |
| Al Khor & Al Dhekhra                                        | 43                                                | 27                   | 30                   | 23                   | 7                   | 7                    | 23                  | 32                    | 19                   | 11                    | 19                    | 18                    | 21                    | الخور والذخيرة                          |
| Al Daayen                                                   | 182                                               | 152                  | 205                  | 144                  | 71                  | 68                   | 45                  | 69                    | 72                   | 61                    | 76                    | 73                    | 125                   | الظعائن                                 |
| Al Sheehaniya                                               | 1                                                 | 4                    | 3                    | 1                    | 1                   | 4                    | 1                   | 0                     | 0                    | 0                     | 0                     | 0                     | 1                     | الشيحانية                               |
| b.1- Sold Properties Value (Million QR)                     | 3,161                                             | 4,156                | 2,781                | 3,816                | 758                 | 818                  | 1,472               | 1,521                 | 2,969                | 1,575                 | 1,545                 | 4,355                 | 1,470                 | ب.١- قيمة العقارات المباعة (مليون ر.ق)  |
| b.2- Value of Sold Properties by Municipality (Thousand QR) | ب.٢- قيمة العقارات المباعة حسب البلديات (ألف ر.ق) |                      |                      |                      |                     |                      |                     |                       |                      |                       |                       |                       |                       |                                         |
| Doha                                                        | 1,536,199                                         | 1,072,308            | 1,241,123            | 2,810,636            | 102,514             | 363,236              | 637,561             | 676,906               | 947,620              | 794,282               | 860,340               | 2,854,181             | 502,802               | الدوحة                                  |
| Al Rayyan                                                   | 669,487                                           | 619,883              | 377,324              | 406,753              | 290,870             | 177,851              | 389,737             | 461,212               | 382,849              | 209,879               | 200,067               | 560,832               | 265,232               | الريان                                  |
| Al Wakra                                                    | 134,605                                           | 122,222              | 170,303              | 64,890               | 59,155              | 31,238               | 122,976             | 64,587                | 1,318,425            | 147,046               | 87,686                | 566,704               | 135,269               | الوكرة                                  |
| Umm Slal                                                    | 146,084                                           | 633,375              | 309,564              | 87,007               | 23,620              | 33,598               | 133,119             | 106,119               | 67,959               | 98,760                | 67,515                | 145,158               | 259,535               | أم صلال                                 |
| Al Shamal                                                   | 90,748                                            | 52,425               | 73,358               | 32,808               | 11,029              | 10,037               | 4,815               | 10,783                | 3,870                | 15,081                | 8,604                 | 22,970                | 5,543                 | الشمال                                  |
| Al Khor & Al Dhekhra                                        | 69,925                                            | 53,938               | 49,363               | 44,492               | 9,804               | 16,671               | 45,499              | 55,397                | 34,985               | 28,242                | 37,556                | 44,516                | 48,878                | الخور والذخيرة                          |
| Al Daayen                                                   | 512,237                                           | 1,593,779            | 556,188              | 368,244              | 260,323             | 176,292              | 136,049             | 146,079               | 213,357              | 281,477               | 283,153               | 160,605               | 250,483               | الظعائن                                 |
| Al Sheehaniya                                               | 1,650                                             | 8,412                | 3,382                | 875                  | 1,100               | 9,359                | 2,000               | 0                     | 0                    | 0                     | 0                     | 0                     | 1,900                 | الشيحانية                               |
| Building Permits By Municipality                            | 757                                               | 577                  | 684                  | 572                  | 271                 | 483                  | 637                 | 664                   | 696                  | 650                   | 673                   | 954                   | 758                   | رخص البناء حسب البلديات                 |
| Doha                                                        | 170                                               | 128                  | 116                  | 97                   | 54                  | 120                  | 130                 | 177                   | 151                  | 138                   | 116                   | 170                   | 154                   | الدوحة                                  |
| Al Rayyan                                                   | 182                                               | 147                  | 196                  | 167                  | 57                  | 131                  | 152                 | 169                   | 196                  | 180                   | 199                   | 221                   | 229                   | الريان                                  |
| Al Daayen                                                   | 136                                               | 95                   | 106                  | 100                  | 43                  | 58                   | 90                  | 102                   | 122                  | 95                    | 120                   | 193                   | 103                   | الظعائن                                 |
| Al Wakra                                                    | 124                                               | 97                   | 150                  | 125                  | 51                  | 103                  | 126                 | 126                   | 133                  | 121                   | 158                   | 203                   | 154                   | الوكرة                                  |
| Al Shamal                                                   | 16                                                | 17                   | 12                   | 13                   | 5                   | 10                   | 10                  | 11                    | 16                   | 16                    | 12                    | 22                    | 18                    | الشمال                                  |
| Umm Slal                                                    | 58                                                | 43                   | 56                   | 30                   | 32                  | 33                   | 74                  | 43                    | 30                   | 51                    | 38                    | 67                    | 47                    | أم صلال                                 |
| Al Khor and Al Thakhira                                     | 46                                                | 39                   | 31                   | 22                   | 14                  | 23                   | 34                  | 20                    | 28                   | 27                    | 13                    | 40                    | 31                    | الخور والذخيرة                          |
| Al Sheehaniya                                               | 25                                                | 11                   | 17                   | 18                   | 15                  | 5                    | 21                  | 16                    | 20                   | 22                    | 17                    | 38                    | 22                    | الشيحانية                               |

## سلسلة البيانات الشهرية

| Particular                                 | سبتمبر ٢٠٠٠<br>Sep-20                                  | أغسطس ٢٠٠٠<br>Aug-20 | يوليو ٢٠٠٠<br>Jul-20 | يونيو ٢٠٠٠<br>Jun-20 | مايو ٢٠٠٠<br>May-20 | أبريل ٢٠٠٠<br>Apr-20 | مارس ٢٠٠٠<br>Mar-20 | فبراير ٢٠٠٠<br>Feb-20 | يناير ٢٠٠٠<br>Jan-20 | ديسمبر ١٩٠٠<br>Dec-19 | نوفمبر ١٩٠٠<br>Nov-19 | أكتوبر ١٩٠٠<br>Oct-19 | سبتمبر ١٩٠٠<br>Sep-19 | البيان                                  |
|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|---------------------|----------------------|---------------------|-----------------------|----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------------------------|
| Money Supply (MN QR)                       | عرض النقد (مليون ريال قطري)                            |                      |                      |                      |                     |                      |                     |                       |                      |                       |                       |                       |                       |                                         |
| Currency Issued                            | 20,426                                                 | 20,766               | 22,764               | 22,409               | 25,593              | 25,183               | 22,631              | 17,272                | 17,481               | 16,404                | 16,289                | 16,780                | 16,019                | النقد المصدّر                           |
| Money Supply 1                             | 146,573                                                | 149,452              | 153,128              | 146,702              | 150,442             | 148,883              | 140,179             | 137,310               | 129,334              | 124,703               | 127,566               | 123,440               | 125,362               | عرض النقد ١                             |
| Money Supply 2                             | 592,342                                                | 579,445              | 588,142              | 598,091              | 583,393             | 584,677              | 617,107             | 593,569               | 591,800              | 578,004               | 563,350               | 559,024               | 569,854               | عرض النقد ٢                             |
| Money Supply 3                             | 674,137                                                | 672,234              | 682,312              | 688,493              | 673,151             | 692,918              | 692,969             | 675,430               | 670,528              | 652,876               | 639,886               | 638,457               | 646,395               | عرض النقد ٣                             |
| Commercial Banks Deposits (MN QR)          | ودائع البنوك التجارية (مليون ريال قطري)                |                      |                      |                      |                     |                      |                     |                       |                      |                       |                       |                       |                       |                                         |
| Total Deposits                             | 879,875                                                | 871,340              | 878,054              | 884,191              | 864,365             | 879,344              | 893,381             | 879,463               | 872,859              | 849,149               | 830,458               | 825,272               | 831,749               | إجمالي الودائع                          |
| a- Public Sector Deposits                  | 266,220                                                | 269,405              | 274,506              | 280,943              | 265,158             | 286,734              | 294,788             | 279,878               | 278,356              | 273,080               | 260,197               | 259,539               | 265,789               | أ. ودائع القطاع العام                   |
| b- Private Sector Deposits                 | 392,940                                                | 387,609              | 391,624              | 392,083              | 391,825             | 390,767              | 384,364             | 382,952               | 379,495              | 367,847               | 367,717               | 366,891               | 368,733               | ب. ودائع القطاع الخاص                   |
| c- Non-Resident Deposits                   | 220,715                                                | 214,326              | 211,924              | 211,165              | 207,382             | 201,843              | 214,229             | 216,633               | 215,008              | 208,222               | 202,544               | 198,842               | 197,227               | ج. ودائع غير المقيمين                   |
| Commercial Banks Credit Facilities (MN QR) | المقسيلات الائتمانية للبنوك التجارية (مليون ريال قطري) |                      |                      |                      |                     |                      |                     |                       |                      |                       |                       |                       |                       |                                         |
| Total Credit                               | 1,105,237                                              | 1,096,681            | 1,085,572            | 1,067,752            | 1,059,848           | 1,068,034            | 1,085,550           | 1,074,677             | 1,060,971            | 1,039,086             | 1,026,473             | 1,003,289             | 995,754               | إجمالي الائتمان                         |
| a- Public Sector                           | 332,461                                                | 329,559              | 324,229              | 311,166              | 310,342             | 321,210              | 340,954             | 338,033               | 331,386              | 317,484               | 303,609               | 286,490               | 284,460               | أ. القطاع العام                         |
| b- Private Sector                          | 697,416                                                | 694,791              | 688,605              | 685,120              | 678,231             | 675,750              | 671,290             | 662,308               | 654,758              | 646,708               | 647,267               | 639,595               | 634,599               | ب. القطاع الخاص                         |
| c- Non-Resident                            | 75,360                                                 | 72,331               | 72,738               | 71,466               | 71,275              | 71,074               | 73,306              | 74,336                | 74,827               | 74,894                | 75,597                | 77,204                | 76,695                | ج. غير المقيمين                         |
| Transport                                  | النقل                                                  |                      |                      |                      |                     |                      |                     |                       |                      |                       |                       |                       |                       |                                         |
| a- Total New Driving Licenses              | 6,171                                                  | 3,906                | 1,579                | 863                  | 165                 | 105                  | 4,747               | 7,229                 | 8,387                | 7,563                 | 8,090                 | 8,998                 | 8,228                 | أ. مجموع تراخيص السائقين الجديدة        |
| Qatari                                     | 755                                                    | 509                  | 893                  | 229                  | 19                  | 38                   | 311                 | 450                   | 537                  | 445                   | 523                   | 565                   | 618                   | قطري                                    |
| Non Qatari                                 | 5,416                                                  | 3,397                | 686                  | 634                  | 146                 | 67                   | 4,436               | 6,779                 | 7,850                | 7,118                 | 7,567                 | 8,433                 | 7,610                 | غير قطري                                |
| b- Total Registered New Vehicles           | 6,191                                                  | 4,565                | 5,582                | 3,898                | 1,878               | 2,535                | 4,294               | 6,015                 | 5,925                | 6,017                 | 5,690                 | 6,537                 | 5,921                 | ب. مجموع المركبات الجديدة المسجلة       |
| Private                                    | 4,164                                                  | 2,866                | 3,233                | 2,272                | 1,063               | 1,274                | 2,999               | 4,414                 | 4,354                | 4,144                 | 4,184                 | 4,609                 | 4,375                 | خصوصي                                   |
| Private Motorcycles                        | 341                                                    | 271                  | 495                  | 338                  | 107                 | 297                  | 273                 | 312                   | 190                  | 328                   | 228                   | 300                   | 334                   | دراجة نارية خصوصية                      |
| Taxi                                       | 0                                                      | 8                    | 156                  | 30                   | 37                  | 0                    | 2                   | 0                     | 1                    | 2                     | 1                     | 112                   | 19                    | أجرة                                    |
| Private Transport                          | 1,342                                                  | 1,046                | 1,332                | 1,004                | 570                 | 685                  | 869                 | 1,112                 | 1,129                | 1,217                 | 962                   | 1,254                 | 972                   | نقل خاص                                 |
| Trailer                                    | 33                                                     | 51                   | 39                   | 25                   | 2                   | 6                    | 14                  | 34                    | 54                   | 44                    | 64                    | 50                    | 27                    | مقطورة                                  |
| Public Transport                           | 0                                                      | 0                    | 0                    | 1                    | 5                   | 17                   | 0                   | 5                     | 0                    | 0                     | 0                     | 0                     | 0                     | نقل عام                                 |
| Heavy Equipment                            | 211                                                    | 277                  | 226                  | 159                  | 79                  | 68                   | 93                  | 111                   | 107                  | 226                   | 121                   | 120                   | 125                   | معدات ثقيلة                             |
| Other                                      | 100                                                    | 46                   | 101                  | 69                   | 15                  | 188                  | 44                  | 27                    | 90                   | 56                    | 130                   | 112                   | 69                    | أخرى                                    |
| Consumer Price Index                       | الرقم القياسي لأسعار المستهلك                          |                      |                      |                      |                     |                      |                     |                       |                      |                       |                       |                       |                       |                                         |
| Household (HH) Consumption                 | 96.5                                                   | 96.2                 | 95.7                 | 96.0                 | 95.7                | 96.3                 | 97.5                | 98.4                  | 98.4                 | 99.3                  | 98.8                  | 98.6                  | 99.4                  | الاستهلاك العائلي (الرقم القياسي العام) |
| Food and Beverage                          | 100.6                                                  | 101.6                | 99.7                 | 100.1                | 97.5                | 100.0                | 100.9               | 100.4                 | 100.4                | 100.1                 | 101.2                 | 100.3                 | 100.9                 | الغذاء والمشروبات                       |
| Tobacco                                    | 246.0                                                  | 246.0                | 246.0                | 246.0                | 246.0               | 246.0                | 246.0               | 246.0                 | 227.0                | 227.0                 | 227.0                 | 227.0                 | 227.0                 | التبغ                                   |
| Clothing and Footwear                      | 94.3                                                   | 92.9                 | 93.4                 | 94.8                 | 95.4                | 95.8                 | 96.1                | 98.9                  | 97.8                 | 96.4                  | 98.0                  | 98.2                  | 98.5                  | الملابس والأحذية                        |
| Housing                                    | 91.8                                                   | 91.8                 | 92.2                 | 93.4                 | 93.4                | 93.7                 | 94.3                | 94.6                  | 94.7                 | 95.6                  | 95.8                  | 96.3                  | 96.3                  | السكن                                   |
| Furnishing and HH Equipment                | 101.6                                                  | 101.6                | 101.3                | 100.9                | 100.8               | 100.7                | 101.1               | 101.0                 | 100.9                | 100.3                 | 100.4                 | 100.3                 | 100.1                 | الأثاث والأجهزة المنزلية                |
| Health                                     | 101.3                                                  | 101.3                | 101.3                | 101.5                | 101.5               | 101.5                | 101.7               | 101.7                 | 102.8                | 100.6                 | 100.6                 | 100.6                 | 100.4                 | الصحة                                   |
| Transport                                  | 100.0                                                  | 98.7                 | 99.3                 | 98.0                 | 94.9                | 96.1                 | 101.0               | 99.7                  | 97.5                 | 99.3                  | 97.9                  | 97.6                  | 100.2                 | النقل                                   |
| Communication                              | 91.6                                                   | 91.6                 | 91.6                 | 90.0                 | 90.0                | 90.0                 | 90.2                | 90.2                  | 90.8                 | 90.9                  | 90.9                  | 90.9                  | 92.4                  | الاتصالات                               |
| Recreation                                 | 74.7                                                   | 73.1                 | 71.5                 | 75.8                 | 80.7                | 80.7                 | 80.7                | 88.9                  | 92.1                 | 97.4                  | 92.8                  | 92.0                  | 94.6                  | الترفيه والثقافة                        |
| Education                                  | 108.0                                                  | 107.9                | 106.3                | 106.3                | 106.3               | 106.3                | 106.3               | 106.3                 | 106.1                | 106.1                 | 106.1                 | 106.1                 | 106.1                 | التعليم                                 |
| Restaurants and Hotels                     | 105.4                                                  | 105.3                | 105.3                | 100.5                | 100.5               | 100.9                | 103.5               | 104.0                 | 104.1                | 102.5                 | 101.9                 | 101.9                 | 100.9                 | المطاعم والفنادق                        |
| Others                                     | 105.2                                                  | 106.4                | 104.3                | 103.8                | 103.0               | 102.2                | 103.0               | 103.1                 | 102.8                | 104.6                 | 104.7                 | 103.9                 | 104.5                 | أخرى                                    |

## سلسلة البيانات الشهرية

| Particular                             | سبتمبر-٢٠ | أغسطس-٢٠ | يوليو-٢٠ | يونيو-٢٠ | مايو-٢٠  | أبريل-٢٠ | مارس-٢٠  | فبراير-٢٠ | يناير-٢٠ | ديسمبر-١٩ | نوفمبر-١٩ | أكتوبر-١٩ | سبتمبر-١٩ | البيان                                   |
|----------------------------------------|-----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|-----------|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------------------------------------|
| Sep-20                                 | Aug-20    | Jul-20   | Jun-20   | May-20   | Apr-20   | Mar-20   | Feb-20   | Jan-20    | Dec-19   | Nov-19    | Oct-19    | Sep-19    |           |                                          |
| Climate                                |           |          |          |          |          |          |          |           |          |           |           |           |           | المناخ                                   |
| Maximum Average Temperature (°C)       | 39.6      | 42.1     | 41.6     | 43.1     | 37.4     | 32.5     | 27.0     | 23.9      | 22.2     | 25.5      | 29.3      | 36.2      | 39.6      | متوسط درجة الحرارة العظمى (درجة مئوية)   |
| Minimum Average Temperature (°C)       | 31.0      | 33.9     | 33.5     | 31.9     | 27.7     | 24.4     | 19.5     | 16.5      | 15.8     | 19.3      | 23.1      | 29.6      | 31.5      | متوسط درجة الحرارة الصغرى (درجة مئوية)   |
| Mean Wind Speed (Knots)                | 4.7       | 7.6      | 6.2      | 8.8      | 6.5      | 7.3      | 7.8      | 7.0       | 6.5      | 5.8       | 5.5       | 5.3       | 6.1       | متوسط سرعة الرياح (عقدة)                 |
| Average Relative Humidity (%)          | 47.0      | 33.0     | 42.0     | 22.0     | 33.0     | 41.0     | 47.8     | 51.0      | 50.9     | 56.0      | 44.0      | 52.0      | 47.2      | متوسط الرطوبة النسبية (%)                |
| Msl Pressure (hPa)                     | 1,004.7   | 997.3    | 997.3    | 1,000.1  | 1,007.1  | 1,010.3  | 1,013.2  | 1,018.1   | 1,018.5  | 1,017.8   | 1,016.0   | 1,010.7   | 1,004.1   | متوسط الضغط الجوي (هكتوباسكال)           |
| Sewage Water                           |           |          |          |          |          |          |          |           |          |           |           |           |           | مياه الصرف الصحي                         |
| Wastewater received                    | 22,336.6  | 25,122.3 | 24,324.5 | 24,133.9 | 25,482.7 | 25,516.1 | 24,715.6 | 22,283.9  | 24,535.8 | 25,149.6  | 23,718.7  | 24,649.2  | 23,884.4  | كمية مياه الصرف الصحي المجمعة في المحطات |
| Wastewater after treatment             | 22,110.9  | 24,953.5 | 24,320.0 | 24,022.5 | 25,165.3 | 24,954.1 | 24,193.7 | 21,730.7  | 23,865.6 | 25,012.3  | 23,539.5  | 24,512.2  | 23,640.8  | كمية مياه الصرف الصحي بعد المعالجة       |
| Visitor Arrivals                       |           |          |          |          |          |          |          |           |          |           |           |           |           | الزوار الوافدون                          |
| a- Visitor Arrivals by Region *        |           |          |          |          |          |          |          |           |          |           |           |           |           | أ- الزوار الوافدون حسب الأقطار *         |
| Gulf Cooperation Council (GCC)         | 56,924    | 55,532   | 54,296   | 54,159   | 53,869   | 53,788   | 53,650   | 49,305    | 30,743   | 233,268   | 206,139   | 183,978   | 170,015   | دول مجلس التعاون                         |
| Other Arab                             | 38,239    | 37,675   | 37,595   | 37,555   | 37,542   | 37,540   | 37,533   | 32,759    | 17,177   | 155,086   | 133,737   | 119,647   | 107,458   | الدول العربية الأخرى                     |
| Other Africa                           | 10,523    | 10,421   | 10,386   | 10,320   | 10,305   | 10,297   | 10,287   | 9,457     | 6,110    | 48,593    | 40,578    | 36,588    | 32,963    | الدول الأفريقية الأخرى                   |
| Other Asia inc. Oceania                | 172,485   | 171,306  | 170,406  | 169,514  | 168,954  | 168,884  | 168,791  | 153,915   | 83,329   | 813,379   | 726,044   | 656,407   | 585,606   | الدول الآسيوية الأخرى وأوقيانوسيا        |
| Europe                                 | 228,950   | 227,950  | 227,345  | 226,689  | 226,417  | 226,332  | 226,250  | 207,711   | 114,623  | 680,951   | 582,400   | 513,955   | 457,371   | أوروبا                                   |
| Americas                               | 51,078    | 50,783   | 50,620   | 50,575   | 50,373   | 50,334   | 50,098   | 45,381    | 25,410   | 205,227   | 172,522   | 154,741   | 139,240   | الأمريكتان                               |
| Total Visitor Arrivals                 | 558,199   | 553,667  | 550,648  | 548,812  | 547,460  | 547,175  | 546,609  | 498,528   | 277,392  | 2,136,504 | 1,861,420 | 1,665,316 | 1,492,653 | مجموع الزوار الوافدين                    |
| b- Visitor Arrivals by Mode of Entry * |           |          |          |          |          |          |          |           |          |           |           |           |           | ب- الزوار الوافدون حسب المنفذ *          |
| Air                                    | 427,206   | 422,940  | 420,191  | 418,525  | 417,470  | 417,227  | 416,741  | 369,222   | 198,241  | 1,939,709 | 1,716,709 | 1,548,047 | 1,380,485 | الجو                                     |
| Land                                   | 0         | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0         | 0        | 0         | 0         | 0         | 0         | البر                                     |
| Sea                                    | 130,993   | 130,727  | 130,457  | 130,287  | 129,990  | 129,948  | 129,868  | 129,306   | 79,151   | 196,795   | 144,711   | 117,269   | 112,168   | البحر                                    |
| Total Visitor Arrivals                 | 558,199   | 553,667  | 550,648  | 548,812  | 547,460  | 547,175  | 546,609  | 498,528   | 277,392  | 2,136,504 | 1,861,420 | 1,665,316 | 1,492,653 | مجموع الزوار الوافدين                    |
| **Hotel Performance                    |           |          |          |          |          |          |          |           |          |           |           |           |           | **أداء الفنادق                           |
| a- Occupancy Rate %                    |           |          |          |          |          |          |          |           |          |           |           |           |           | أ- معدل الإشغال %                        |
| Five Star Hotel                        | 48        | 48       | 48       | 49       | 48       | 52       | 61       | 65        | 62       | 63        | 62        | 61        | 60        | فنادق ٥ نجوم                             |
| Four Star Hotel                        | 57        | 56       | 56       | 56       | 57       | 59       | 63       | 67        | 68       | 67        | 67        | 66        | 66        | فنادق ٤ نجوم                             |
| Three Star Hotel                       | 64        | 64       | 65       | 66       | 67       | 69       | 75       | 84        | 82       | 77        | 76        | 75        | 76        | فنادق ٣ نجوم                             |
| One and Two Star Hotel                 | 46        | 45       | 40       | 51       | 50       | 62       | 70       | 81        | 81       | 77        | 77        | 76        | 76        | فنادق نجمة ونجمتين                       |
| b- Average Room Rate (QR)              |           |          |          |          |          |          |          |           |          |           |           |           |           | ب- متوسط سعر الغرفة (ر. ق)               |
| Five Star Hotel                        | 540       | 541      | 519      | 497      | 482      | 486      | 489      | 510       | 516      | 542       | 539       | 541       | 538       | فنادق ٥ نجوم                             |
| Four Star Hotel                        | 217       | 217      | 219      | 220      | 221      | 222      | 224      | 227       | 225      | 229       | 227       | 228       | 227       | فنادق ٤ نجوم                             |
| Three Star Hotel                       | 160       | 161      | 162      | 164      | 166      | 171      | 174      | 179       | 182      | 177       | 175       | 175       | 175       | فنادق ٣ نجوم                             |
| One and Two Star Hotel                 | 138       | 140      | 145      | 124      | 147      | 147      | 151      | 152       | 153      | 149       | 147       | 146       | 146       | فنادق نجمة ونجمتين                       |
| c- Revenue Per Available Room (QR)     |           |          |          |          |          |          |          |           |          |           |           |           |           | ج- الإيرادات لكل غرفة متوفرة (ر. ق)      |
| Five Star Hotel                        | 260       | 257      | 248      | 244      | 229      | 254      | 298      | 329       | 321      | 339       | 332       | 328       | 320       | فنادق ٥ نجوم                             |
| Four Star Hotel                        | 124       | 122      | 123      | 124      | 125      | 130      | 140      | 153       | 152      | 154       | 152       | 151       | 149       | فنادق ٤ نجوم                             |
| Three Star Hotel                       | 102       | 103      | 105      | 109      | 111      | 118      | 131      | 151       | 150      | 136       | 133       | 132       | 132       | فنادق ٣ نجوم                             |
| One and Two Star Hotel                 | 63        | 63       | 58       | 63       | 73       | 92       | 106      | 124       | 123      | 115       | 112       | 112       | 110       | فنادق نجمة ونجمتين                       |

\* Cumulative from the Beginning of the Year

\* تراكمي منذ بداية العام

## سلسلة البيانات الشهرية

| البيان                                                 | سبتمبر-19 | أكتوبر-19 | نوفمبر-19 | ديسمبر-19 | يناير-20 | فبراير-20 | مارس-20 | أبريل-20 | مايو-20 | يونيو-20 | يوليو-20 | أغسطس-20 | سبتمبر-20 |
|--------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|----------|-----------|---------|----------|---------|----------|----------|----------|-----------|
| Particular                                             | Sep-19    | Oct-19    | Nov-19    | Dec-19    | Jan-20   | Feb-20    | Mar-20  | Apr-20   | May-20  | Jun-20   | Jul-20   | Aug-20   | Sep-20    |
| <b>**Hotel Apartment Performance</b>                   |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |
| a- أداء الشقق الفندقية                                 |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |
| a- معدل الإشغال %                                      |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |
| Deluxe                                                 | 70        | 71        | 71        | 72        | 62       | 68        | 67      | 64       | 62      | 61       | 59       | 58       | 56        |
| فاخر                                                   |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |
| Standard                                               | 74        | 75        | 75        | 75        | 76       | 73        | 73      | 70       | 68      | 68       | 66       | 64       | 64        |
| قياسي                                                  |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |
| b- Average Room Rate (QR)                              |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |
| ج- متوسط سعر الغرفة (ر.ق)                              |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |
| Deluxe                                                 | 351       | 351       | 350       | 352       | 359      | 304       | 303     | 302      | 302     | 302      | 304      | 306      | 306       |
| فاخر                                                   |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |
| Standard                                               | 197       | 197       | 197       | 197       | 197      | 196       | 192     | 190      | 187     | 189      | 189      | 189      | 188       |
| قياسي                                                  |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |
| c- Revenue Per Available Room (QR)                     |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |
| ج- الإيرادات لكل غرفة متوفرة (ر.ق)                     |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |
| Deluxe                                                 | 246       | 248       | 249       | 252       | 224      | 207       | 202     | 194      | 189     | 184      | 179      | 176      | 173       |
| فاخر                                                   |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |
| Standard                                               | 146       | 147       | 147       | 148       | 149      | 143       | 139     | 134      | 128     | 129      | 125      | 120      | 121       |
| قياسي                                                  |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |
| <b>** The data is updated monthly</b>                  |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |
| <b>Traffic Accidents cases By Traffic Departments</b>  |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |
| قضايا الحوادث المرورية حسب أقسام المرور                |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |
| Total Cases of Death                                   | 12        | 16        | 13        | 16        | 16       | 9         | 14      | 6        | 11      | 9        | 12       | 12       | 10        |
| إجمالي قضايا الوفيات                                   |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |
| Total Cases of Major Casualties                        | 60        | 71        | 62        | 72        | 58       | 77        | 52      | 33       | 24      | 31       | 60       | 33       | 52        |
| إجمالي قضايا الإصابات البليغة                          |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |
| Total Cases of Minor Casualties                        | 468       | 512       | 533       | 550       | 619      | 531       | 417     | 290      | 297     | 321      | 476      | 359      | 397       |
| إجمالي قضايا الإصابات الخفيفة                          |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |
| Total Cases of Damages                                 | 0         | 0         | 0         | 0         | 0        | 0         | 0       | 0        | 0       | 0        | 0        | 0        | 0         |
| إجمالي قضايا التلفيات                                  |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |
| <b>Traffic Violations</b>                              |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |
| المخالفات المرورية                                     |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |
| Over Speed (Radar)                                     | 97,275    | 116,670   | 114,675   | 114,121   | 131,618  | 119,206   | 83,792  | 29,282   | 21,199  | 60,930   | 98,906   | 93,367   | 100,947   |
| السرعة الزائدة (الرادار)                               |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |
| Passing Traffic Signal Violations                      | 5,057     | 4,537     | 4,353     | 4,409     | 5,181    | 5,761     | 5,890   | 3,725    | 4,189   | 4,726    | 4,811    | 4,952    | 4,568     |
| مخالفات قطع الإشارة الضوئية                            |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |
| Guidelines and Alarm Signals Violations                | 6,080     | 5,466     | 5,228     | 5,159     | 4,848    | 5,115     | 3,686   | 1,706    | 1,772   | 3,264    | 5,962    | 5,611    | 7,009     |
| مخالفات الإرشادات وآلات التنبيه                        |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |
| Metallic Plates Violations                             | 1,495     | 1,421     | 1,133     | 1,066     | 1,137    | 1,286     | 792     | 563      | 360     | 721      | 480      | 619      | 604       |
| مخالفات اللوحات المعدنية                               |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |
| Overtaking Violations                                  | 1,589     | 1,299     | 1,348     | 775       | 1,266    | 1,092     | 513     | 290      | 307     | 609      | 1,019    | 753      | 113       |
| مخالفات التجاوز                                        |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |
| Registration and Form Non-Renewal Violations           | 795       | 704       | 550       | 746       | 783      | 397       | 41      | 26       | 80      | 109      | 131      | 232      | 232       |
| مخالفات تسجيل وعدم تجديد الاستمارة                     |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |
| Driving Licenses Violations                            | 140       | 142       | 112       | 102       | 122      | 144       | 139     | 58       | 56      | 49       | 52       | 71       | 61        |
| مخالفات رخص القيادة                                    |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |
| Traffic Movement Violations                            | 3,074     | 3,939     | 3,940     | 2,678     | 3,841    | 3,515     | 2,471   | 1,355    | 1,569   | 3,317    | 6,315    | 3,659    | 3,647     |
| مخالفات الحركة المرورية                                |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |
| Stand and Wait Rules and Obligations Violation         | 17,583    | 18,439    | 15,975    | 14,075    | 16,787   | 15,109    | 8,704   | 3,015    | 6,043   | 15,657   | 18,810   | 14,884   | 14,227    |
| مخالفات قواعد والتزامات الوقوف والانتظار               |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |
| Other                                                  | 20,775    | 20,640    | 18,275    | 18,248    | 16,901   | 16,489    | 10,520  | 4,753    | 5,900   | 10,104   | 12,613   | 12,727   | 13,760    |
| أخرى                                                   |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |
| Total Traffic Violations                               | 153,863   | 173,257   | 165,589   | 161,088   | 182,273  | 168,674   | 116,904 | 44,788   | 41,421  | 99,457   | 149,077  | 136,774  | 145,168   |
| مجموع المخالفات المرورية                               |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |
| <b>Simple Accidents and Reports (Against Unknown)</b>  |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |
| حوادث بسيطة وإلغات (ضد مجهول)                          |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |
| Total Simple Accidents                                 | 19,127    | 19,222    | 17,080    | 16,906    | 16,705   | 16,383    | 10,880  | 5,599    | 6,588   | 10,780   | 12,694   | 13,094   | 13,692    |
| مجموع حوادث التصالح                                    |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |
| Total Reports Against Unknown                          | 5,844     | 5,898     | 5,152     | 5,855     | 5,475    | 5,353     | 3,574   | 916      | 1,252   | 3,553    | 3,815    | 4,269    | 4,836     |
| مجموع بلاغات ضد مجهول                                  |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |
| <b>Status of Casualties from Traffic Accidents</b>     |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |
| حالة المصابين من الحوادث المرورية                      |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |
| Total Death Casualties                                 | 16        | 19        | 15        | 18        | 16       | 10        | 14      | 6        | 11      | 11       | 12       | 13       | 12        |
| إجمالي حالات الوفاة                                    |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |
| Total Major Casualties                                 | 75        | 84        | 74        | 88        | 75       | 88        | 63      | 37       | 26      | 36       | 48       | 41       | 62        |
| إجمالي الحالات البليغة                                 |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |
| Total Minor Casualties                                 | 668       | 774       | 736       | 778       | 892      | 825       | 571     | 340      | 388     | 439      | 344      | 500      | 585       |
| إجمالي الحالات الخفيفة                                 |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |
| <b>*Arriving Vessels Movements in Qatar Ports</b>      |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |
| *حركة السفن القادمة بموانئ قطر                         |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |
| Total No. of Vessels                                   | 513       | 548       | 491       | 463       | 452      | 422       | 344     | 376      | 321     | 324      | 393      | 371      | 426       |
| إجمالي عدد السفن                                       |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |
| Total Net Tonnage (Thousand Ton)                       | 5,100     | 5,170     | 5,752     | 6,259     | 6,858    | 5,938     | 4,514   | 5,463    | 4,467   | 4,945    | 4,596    | 4,607    | 4,984     |
| إجمالي الحمولة الصافية (ألف طن)                        |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |
| <b>*The total does not include Ras Laffan Port</b>     |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |
| *المجموع لا يشمل ميناء رأس لفان                        |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |
| <b>Qatar e-Government "Hukoomi"</b>                    |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |
| بوابة الحكومة الإلكترونية "حكومي"                      |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |
| Total transactions through Qatar e-Governmen           | 85,349    | 88,567    | 78,727    | 73,770    | 81,962   | 78,324    | 86,431  | 45,002   | 41,530  | 66,941   | 100,026  | 101,696  | 118,898   |
| إجمالي المعاملات عبر بوابة الحكومة الإلكترونية "حكومي" |           |           |           |           |          |           |         |          |         |          |          |          |           |



# لمحة من التعداد والمسوح

## Overview on Census and Surveys

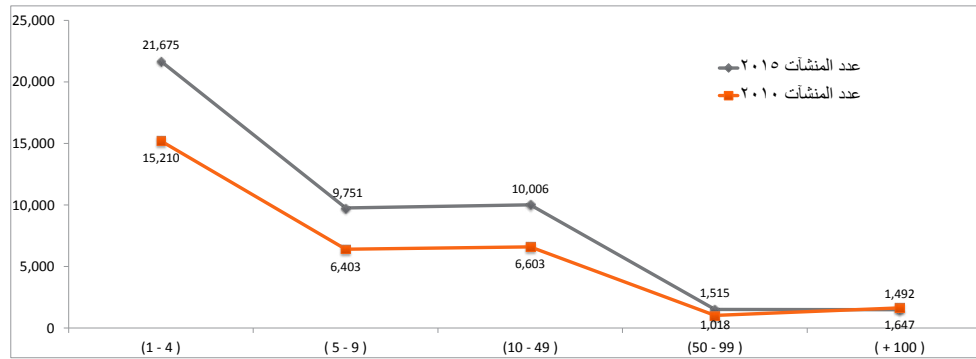


توزيع المنشآت حسب فئات عدد المشتغلين فيها بين تعدادي ٢٠١٥ و ٢٠١٠  
 Distribution of establishments according to the categories of the number of employees in them  
 between 2010 and 2015 Censuses

| معدل التغير % خلال الفترة<br>The rate of change is % during the period | عدد المنشآت ٢٠١٥<br>Number of establishments 2015 | عدد المنشآت ٢٠١٠<br>Number of establishments 2010 | فئات عدد المشتغلين / البيان<br>Categories of the number of employees / Particular |
|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 42.5                                                                   | 21,675                                            | 15,210                                            | (١ - ٤)                                                                           |
| 52.3                                                                   | 9,751                                             | 6,403                                             | (٥ - ٩)                                                                           |
| 51.5                                                                   | 10,006                                            | 6,603                                             | (١٠ - ٤٩)                                                                         |
| 48.8                                                                   | 1,515                                             | 1,018                                             | (٥٠ - ٩٩)                                                                         |
| -9.4                                                                   | 1,492                                             | 1,647                                             | (١٠٠ +)                                                                           |
| 43.9                                                                   | 44,439                                            | 30,881                                            | المجموع<br>Total                                                                  |

توزيع المنشآت حسب فئات عدد المشتغلين فيها بين تعدادي ٢٠١٥ و ٢٠١٠

Distribution of establishments according to the categories of the number of employees in them between 2010 and 2015  
 Censuses



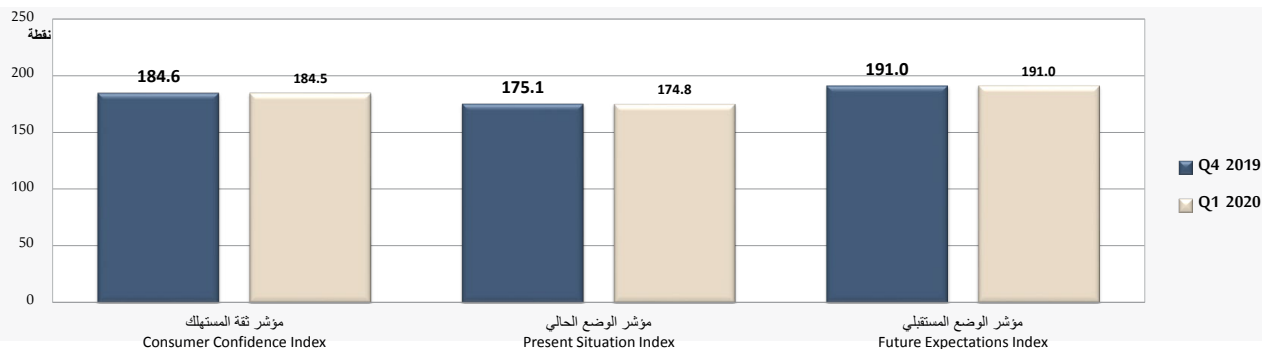
# Consumer Confidence

## ثقة المستهلك

| التغير (نقطة)<br>Change (Point) | الربع الأول ٢٠٢٠<br>Q1 2020 | الربع الرابع ٢٠١٩<br>Q4 2019 | Particular                | البيان               |
|---------------------------------|-----------------------------|------------------------------|---------------------------|----------------------|
| -0.1                            | 184.5                       | 184.6                        | Consumer Confidence Index | مؤشر ثقة المستهلك    |
| -0.3                            | 174.8                       | 175.1                        | Present Situation Index   | مؤشر الوضع الحالي    |
| 0.0                             | 191.0                       | 191.0                        | Future Expectations Index | مؤشر الوضع المستقبلي |

مؤشر ثقة المستهلك - الربع الرابع ٢٠١٩ والربع الأول ٢٠٢٠

Consumer Confidence Index - Q4 2019 & Q1 2020





مركز التخطيط والإحصاء  
Planning and Statistics Authority

توزيع الأفراد (١٥ سنة فأكثر) حسب مطالعة الصحف اليومية و الجنس و المستوى التعليمي (%)

**Distribution of Individuals (15 years and above)  
by Reading Newspapers , Sex & Educational Status (%)**

( يناير ٢٠١٧ January )

| Sex        | Reading Newspaper | المستوى التعليمي<br>Educational Status |                                             |                                              |                            |                                         | مطالعة الصحف اليومية  | الجنس       |
|------------|-------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------|-----------------------------------------|-----------------------|-------------|
|            |                   | المجموع<br>Total<br>%                  | جامعة فأعلى<br>University And<br>Above<br>% | دبلوم فوق الثانوي<br>Post.<br>Secondary<br>% | الثانوية<br>Secondary<br>% | دون الثانوية<br>Below<br>Secondary<br>% |                       |             |
| Male       | Reads             | 64.7                                   | 77.0                                        | 68.9                                         | 62.3                       | 51.0                                    | يقرأ الصحف اليومية    | نكر         |
|            | Does Not Read     | 35.3                                   | 23.0                                        | 31.1                                         | 37.7                       | 49.0                                    | لا يقرأ الصحف اليومية |             |
|            | Total             | 100                                    | 100                                         | 100                                          | 100                        | 100                                     | المجموع               |             |
| Female     | Reads             | 52.2                                   | 61.9                                        | 66.2                                         | 49.4                       | 37.1                                    | تقرأ الصحف اليومية    | انثى        |
|            | Does Not Read     | 47.8                                   | 38.1                                        | 33.8                                         | 50.6                       | 62.9                                    | لا تقرأ الصحف اليومية |             |
|            | Total             | 100                                    | 100                                         | 100                                          | 100                        | 100                                     | المجموع               |             |
| Both Sexes | Reads             | 59.1                                   | 69.6                                        | 67.8                                         | 56.6                       | 45.1                                    | يقرأ الصحف اليومية    | كلا الجنسين |
|            | Does Not Read     | 40.9                                   | 30.4                                        | 32.2                                         | 43.4                       | 54.9                                    | لا يقرأ الصحف اليومية |             |
|            | Total             | 100                                    | 100                                         | 100                                          | 100                        | 100                                     | المجموع               |             |

\* Source: Culture Survey 2017

\*المصدر: مسح الثقافة ٢٠١٧



جهاز التخطيط والإحصاء  
Planning and Statistics Authority

## التوزيع النسبي للأسر حسب البلدية وتدقيق الأسرة على المكونات المدونة على العبوة وإتباع التعليمات في طريقة الاستعمال والحفظ

### Percent Distribution of Households by Municipality and Households Checking on Container Ingredients and Following Usage and Storage Instructions

٢٠١٧

| Municipality            | التعليمات في طريقة الاستعمال والحفظ<br>Usage and Storage Instructions |                         |                | التدقيق على المكونات المدونة على العبوة<br>Checking on the Container Ingredients |                        |               | البلدية          |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------|---------------|------------------|
|                         | المجموع<br>Total                                                      | لا تتبع<br>Don't Follow | تتبع<br>Follow | المجموع<br>Total                                                                 | لا تدقق<br>Don't Check | تدقق<br>Check |                  |
|                         | %                                                                     | %                       | %              | %                                                                                | %                      | %             |                  |
| Total                   | 100                                                                   | 9.0                     | 91.1           | 100                                                                              | 21.1                   | 79.0          | إجمالي           |
| Doha                    | 100                                                                   | 3.8                     | 96.2           | 100                                                                              | 13.9                   | 86.1          | الدوحة           |
| Al Rayyan               | 100                                                                   | 10.5                    | 89.5           | 100                                                                              | 22.4                   | 77.6          | الريان           |
| Al Wakra                | 100                                                                   | 14.3                    | 85.7           | 100                                                                              | 42.9                   | 57.1          | الوكرة           |
| Umm Slal                | 100                                                                   | 0.0                     | 100.0          | 100                                                                              | 16.7                   | 83.3          | أم صلال          |
| Al Khor and Al Thakhira | 100                                                                   | 28.6                    | 71.4           | 100                                                                              | 57.1                   | 42.9          | الخور والذخيرة   |
| Al Dayyan + Al Shamal   | 100                                                                   | 37.5                    | 62.5           | 100                                                                              | 37.5                   | 62.5          | الظعائن + الشمال |
| Al Sheehaniya           | 100                                                                   | 0.0                     | 100            | 100                                                                              | 0.0                    | 100           | الشيحانية        |

\* Source: Home Environment Survey 2017

\*المصدر: مسح البيئة المنزلية ٢٠١٧



|                                                                                     |                                                                                   |   |                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---|--------------------------------------------------------------------------|
|    |  | ١ | تقرير الأفاق الاقتصادية لدولة قطر ٢٠٢٠ - ٢٠٢٢                            |
|    |                                                                                   | 2 | إحصاءات رخص البناء وشهادات اتمام المباني لشهر أغسطس ٢٠٢٠                 |
|    |                                                                                   | 3 | البيان الصحفي للرقم القياسي لسعر المستهلك أغسطس ٢٠٢٠                     |
|    |                                                                                   | 4 | الرقم القياسي للإنتاج الصناعي لشهر يوليو ٢٠٢٠                            |
|    |  | 5 | نتائج مسح البحث والتطوير في دولة قطر ٢٠١٨                                |
|    |                                                                                   | 6 | البيان الصحفي الشهري لإحصاءات التجارة الخارجية السلعية عن شهر أغسطس ٢٠٢٠ |
|  |                                                                                   | 7 | فصل الإحصاءات البيئية ٢٠١٩                                               |



الرقم القياسي لأسعار المنتج في القطاع الصناعي أغسطس ٢٠٢٠

8



نشرة قطر احصاءات شهرية العدد ٨٠

9



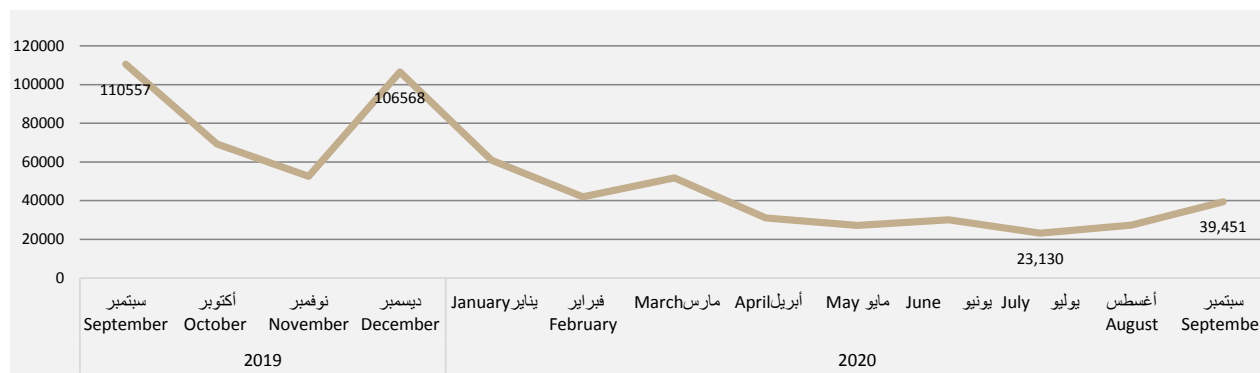
للاطلاع على أي من التقارير يرجى مسح الرمز ( المربع بجانب عنوان التقرير ) ، عن طريق تحميل أي من برامج (Qr Code Scanner / Reader) من المتجر الخاص بجهازك  
[] ثم قم بتصوير الرمز باستخدام البرنامج الذي تم تحميله ، وسيقوم البرنامج بالانتقال لرابط التقرير المطلوب في حال اتصال جهازك بشبكة الانترنت .

To have access to any of the reports, please scan the barcode (square Beside the report title) by downloading (Qr Code Scanner / Reader) Application. Then, photograph the barcode by using the downloaded application which will transfer to you the requested file. Your device should be connected to the internet.



عدد زيارات الموقع الالكتروني للجهاز من سبتمبر ٢٠١٩ - سبتمبر ٢٠٢٠  
Number of Authority's Website Visits to Statistics Sector From Sep. 2019 - Sep. 2020

| Month     | عدد الزيارات<br>Number of visits | الشهر  |
|-----------|----------------------------------|--------|
| September | 110557                           | سبتمبر |
| October   | 69195                            | أكتوبر |
| November  | 52631                            | نوفمبر |
| December  | 106568                           | ديسمبر |
| January   | 60843                            | يناير  |
| February  | 42029                            | فبراير |
| March     | 51784                            | مارس   |
| April     | 31049                            | أبريل  |
| May       | 27253                            | مايو   |
| June      | 30104                            | يونيو  |
| July      | 23,130                           | يوليو  |
| August    | 27,290                           | أغسطس  |
| September | 39,451                           | سبتمبر |





للمزيد من الإصدارات يرجى زيارة موقع جهاز التخطيط والإحصاء  
For more releases , please visit Planning and Statistics Authority website



[www.psa.gov.qa](http://www.psa.gov.qa)



جميع الحقوق محفوظة © جهاز التخطيط والإحصاء - ٢٠٢٠  
All rights reserved © Planning and Statistics Authority - 2020



psa\_qatar



psaqa



www.psa.gov.qa